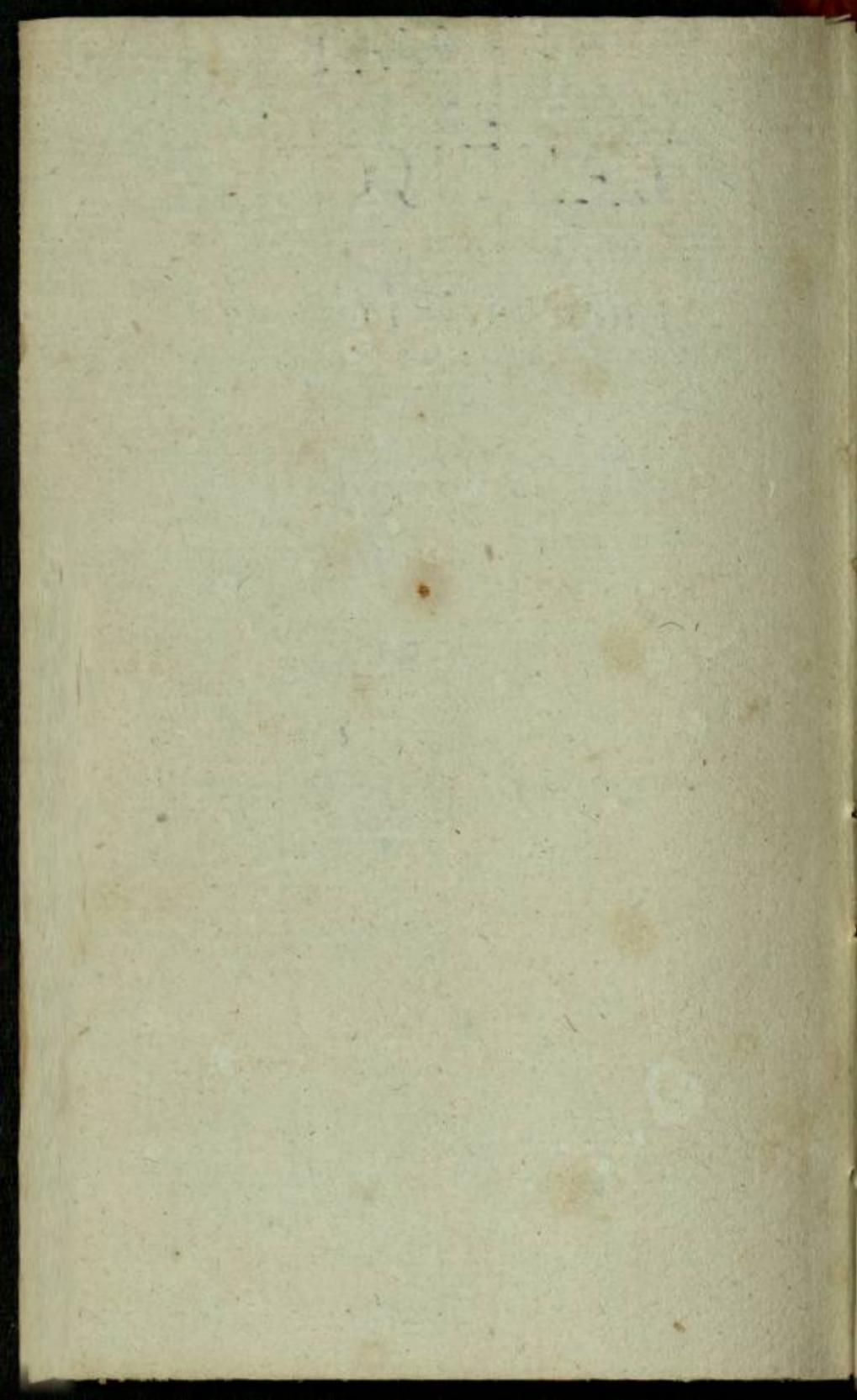


ABREJAT
DES
CANTOOS
à
l'usatje de la missiu
per
M^r Anrilha
Chapelen é Missionari
DE
ROQUOBIL
A
TOULOUSO



Pf XVIII - 254

ABREFFAT

DES CANTICOS

D'AMIEHA , Chapelen é Missionnar;
DE VOBILLO.

A L'USATGE DE LAS MISSIUS.

Aban le Sermon.

Sant-Esprit , tout amour ,
Soulel doun le bel jour
Esclairo nostro bido ,
Qué mon armó de roc
Pel mou coundertido
Petite de bostré foc.

A l'Aue Maria.

D'u bous gard , Mario , ramplido .
Del Fil de Diu , é fa bertur
Sus toutes fennos benasido ,
E benit Jesus bostré frut.
Santo Mario , de Diu Mero ,
Pregats per nous-aus , peccadous ;
Aros més à l'ouro derniero
Que Jesus nous sio pietadous.

Apres le Sermon.

S'Abes toucat moun Cor ;
Fasets foundré le tor
De moun arm'endurcido ;
Que per roumpre le cours
De ma maissanto bido ,
Se foundo tout'en plours.

A



Imbitaciun A la Missiu.

A Nen Crestias , anen efans !
 Anen auji per nous fa fans
 La Douctrino ta salutario :
 La Paraulo del Fil de Diu
 La Litçou la pus necessario
 Que recebren dins la Missiu.

Quitten toutis nostr
 Per abé quicon que tau bal
 Une plejo del Cel toumbado ,
 Que combertis les Pecadous ;
 L'Armo , se n'es pas cultibado ;
 Nou pot pourta que de cardous.

Escouto d'un cor affamat
 D'el grand oubrié que t'a fourmat ;
 La Douctrino ta sabourouso ,
 Oun le cor le pu dissoulut ,
 E l'armo la pu dangerouso
 Trobo la sourço del Salut.

Dispousicius der gagna la gracio de la Missiu.

B E soun pla miserablé
 De langui tant de tens ,
 Joux las pates del Diablé
 Que me monstro las Dens
 E' coumo dejá siu
 Mé bol manja tout bius.

Per roumpré las cadenos
 Douu me trobi' stacat ,
 E' sorti de las penos
 Que merito l'e peccat
 Le secret d'en sourti
 Es de me counberti.

Jou n'ei pus en pensado ;

Que moun darnié moumen ,
 La Mort en embuscado ,
 L'Ifer , le Jutjomen ,
 E' soun tout resoulut
 De pensa à moun salut :

La Gleiso nostre mero
 Despartis sous tresors ,
 E' le sang del Calbero
 Ben laba nostris cors ,
 Jou n'espargnaré ré
 Per jouy d'un tal bē.

L'almoino , l'abstinenço ,
 E' la loungo ouraciu ,
 Confessiu , repentenço ,
 Perpaus , satisfacciu.

Es ço que me cal fa ,
 Se me boli falba.

Dins aquel'esperanço
 Jou renounci le joc ,
 Le Cabaret , la danço ;
 E' fermé coum'un roc
 Jou soun tout resoulut
 De pens' à moun salut.

Le Peccat Mourial.

Appren que le pecat mourial
 Del gran Diu es punit atal
 Dedins l'infernalo galero ;
 El nous tuo , nous enledis ,
 Nous ran sutgets de sa coulero ,
 E' nous fermo le Paradis.

Le Peccat Benial.

Ço qu'appelan benial pecat :
 Nostre cor s'en trobo tacat ,
 La car feblo , l'armo pu lasso ,

Las obros se fan moihamen ;
E' coumo le cor es de glaço ,
Diu nous tratto pu fredomen.

La Mort.

Coubertis es-nous leu , é nattendats pas l'ouzo ,
Soubengan - nous toutjour que la mort es trai-
douro ;

Per alegrés que sion , dins un birat de ma
Fara fas segasous puleu ouey que douma ,

Tal jogo , talo rits , é que ta pla se porto ;
Dins tres ouros d'aci beleu la beirets morto ;
Tal fotcho le plantie , talo que fil'al tour ,
Se cresen estre souls , qu'an la mort à l'entour ,

Tal que railho , que rits , é que fa de gambados ,
Toumbara dins le clot , é mai sous camarados ,
Bos-tu fa ton salut , sensé mai t'allarma ,
Bai-te coufessa leu , n'attendos pas doumà .

Le nombré des pecats en differan s'aumento ,
Un soul pecat mourtal ne fara naisse trento ,
La boulugo del foc causo l'embrasomen ,
La gouto pauc à pauc abat le bastimen .

Que fara l'endurcit à la fi de sa bido ,
Quand el aura perdu la paraul' é l'aujido ?
Ambé l'esprit troublat , é le cos abatut ,
Coussi pouiras , malaut ! trabailha à toun salut ?

Le futjomen Unibersel.

Al grand jour espouventable ,
Al jour d'esfrai é jour d'ourrou ?
Tapl' al jouste qu'al coupable
Jour de crent' é de ferou !
Uno troumpeto de guerro ,
S'entendra subitomen

Des quatre bouts de la terro :
Morts benets al Jutjomen.

E' la naturo confuso
De beso marcha les mors ,
La counscienço pu seguro
Souffrira milo remors ,
Quino poou fasira l'armo .
D'aquel qu'aura biscut mal ?
Elas ! mon Diu , quin' alarmo
Quan firets sul Tribunal ?

Quan le jutje aura prés plaço ,
Sul gran niboul assietat ,
Tout tramblar à la menaço
De soun courrous alucat ,
Las obros seran pesados ,
Touto nostr' iniquitat :
Las Paraulos , las pensados ,
jusquos al mendré pecat.

S'aquel que n'es pas coupable
A peno se salbara ,
Que faré-jou miserablé ?
Quin patrou m'assistara ?
Gran Diu ! sé per moun ouffenco
Bous ets boulgut incarna :
Abets pres ma ressemblenço
Me laissariots-bous danna !

Bouldriots-bous de tan de penos ,
De fusous per mon salut
E' de sang de boftros benos
Nou'n recueilhi cap de frut
O Jesus moun esperanço ,
Diu tout aimablé tout bou !
Fasets penja la Balanço
Del coustat de la douçou.

Tout counsus é miserable
 Que faré-jou pecadou ?
 Gran Diu ! qu'ets ta caritable
 Accourdats-me le perdou ,
 O doux Jesus ! siots mon guido ,
 E' moun unique recours
 Duran le cours de ma bido
 Sus-tout à mous darniés-jours.

Quan jutjat sense defenço
 Sera'l pauré criminel
 Per un diu doun la fentenço
 Nou pot poun abé d'apel ,
 Que la pictat tous surmounté
 Jesus ! randers m'innoucen
 Daban que randoi mon counté
 Al grand jour del jutjomen.

L'Espregatori.

EN attenden le Paradis
 Dins l'Espregatori patis
 Le qués mort en estat de gracio ,
 Diu purgo dins aquel brasé ,
 Daban de l'y mounstra sa facio ,
 Le resto de soun ourresié.

Dins le founs d'aquel triste loc
 Ramplit de souffre , fum é foc ,
 Nous diben soulatja lours penos ;
 Almoinos , Messos , Ouraciú
 Poden fa tounba lours cadenos ,
 E' les tira de l'Afflicciu.

Jesus pel darnié testomen
 A boulgut uni talomen
 Le cap é toutes las partidos ;
 Que comro membres d'un soi cors
 Nostros pregarios despartidos

Prouston pes bius è pes morts.

Al Serbici que se fa pes Morts.

Gran Dieu ! aci sen affemblats
Per las armos des Très-passats :
Delibrats los de la cadeno ,
Debrenbats toutis les defaus
De tan d'armos que passon peno ,
E' dounats lour un san repaus.

Le Paradis.

B Enasit sió le Diu del Cel
Boun se beiran tan de merbilhos
Que le Cor , l'Aureilho , ni l'El
Nou n'an jamai bist de pareilhos.
Aquel' ouro couro bendra ?
De la besé me trigo pla ?

Arquet mirgailhat de coulous ,
Pradets tapissats de Berduro ,
Parterros bigarrats de flous ,
Rares dessens de la pinturo :
Tant de beutats al prep del Cel
N'an ré d'admirable , de bel.

Be fa bel augi tan de fans ,
De Martirs , de Biergos & d'Anjos ;
Ocupats despei tantis d'ans
A canta de Diu las Louanjos ,
Per joui leu de moun Seignou ,
Ah ! jou mouririo tout de bou.

Al Cel nou y à poun de malaus ,
La joyo y cassó la tristesso ,
Diu nous y douno le repaus ,
E' fa bountat nous y caressó ,
Ah ! couro dins un loc ta dous
De Diu recebren las fabous .

Le mounde n'es qu'uno prisou ;
 Oun nostr' armo qu'es enfermado ,
 Se mor de malo languisou ,
 Dusquio que l'ajats delibrado ,
 Be per toutjour disi (gran Diu)
 Al mound' un Eternel à Diu.

Le Tableu de l'Infer.

A Rmos abandounados
 Dins les countentomens ,
 De las Armos dannados
 Entendets les tourmens ?

A pla le cor de fer
 Qui n'à poou de l'Ifer.

Bos besé la figuro
 D'aquel terrible loc ,
 Dins uno prisou' scuro
 Un abismé de foc
 Es le loc destinat.
 Per pugni le dannat.

Uno brumo pudento
 Lour deraubo le jour ;
 Le Soulel such de crento
 Un ta triste fejour ,
 E' repren la clartat
 Que trop lour a prestat.

Uno brafo' scousento
 Brullo sensé lusi ,
 Oun le cos se tourmento
 Sense se demesi ,
 E' sense lour fa lum ,
 Les estoufo de sum.

Aqui le fum enduro
 Qui de sum abiscut ;

L'abuglo creaturo
 Qu'a Diu m'ecounescut ,
 Biu eternelomen
 Dins soun abuglomen.

Las païrolos bouilhentos ;
 L'oli , le ploum foundut ,
 L's tenailhes rousentos
 Sul cos d'un prebengut
 Prep d'aquelis tourmens
 Soun de countentomens

Lour sentençio fatalo
 N'aura jamai de fi ,
 L'armo qu'es immourtalo
 Neu pot pas y fugi ,
 E' tan que durara
 Malurouso fera.

La prisou languissento ,
 Las penos , las ourrous ,
 L'eternitat presento
 Un Dieu dins soun courrous ;
 E' le ber dins le Cor ,
 Aqui jamai nou mor.

Uno fam enratiado
 Que neit è jour patis ;
 Ten fa den regaignado
 Contro soun cos medis ;
 Et s'esquisso , se mord ,
 Nou biu que de sa mort.

De fa car moussegado
 Renaissen les bautours ,
 Coumo l'erbo segado
 Renais din pau de jours ,
 Ah ! qu'es dur de nouiri
 Ce que nous fa mourri.

L'Amie qu'es un delici
 Annuso le malaut,
 Le cant es soun supplici,
 Lelieit soun echafaut,
 Les rideus de belous
 Rebeilhon sas doulous.

Sa peno continuo
 Sense jamai gari,
 E' le mal que le tuo
 Nou le fa pas meuri.

Tant que Diu sera Diu
 El brullara tout biu.

La sor ambé le fraire
 Aqui se maudiran,
 Le fil es de la maire
 Le plus cruel tiran,
 E' bourreu oubstinat
 De soun paire dannat.

Ah ! plases en pinturo,
 Sotis amusomens,
 Mourtalo besiaduro,
 Bourreus embrassomens,
 Que d'un baifat traidou
 Mourdets le peccadou.

Ah ! mauditio siots maire,
 Qu'al mounde m'abets mes,
 Ah ! maudit siots bous paire
 Qu'atal m'abets permes
 De jouga, renega,
 Sense me castiga.

A qui lorro, luxuro,
 L'embajo, le courrous,
 La superbo, l'usuro
 D'un riige malurous,
 Deslus carbus ardens
 X regaigno las dens.

Touto sorto de poble
 L'artisan , le bourgeois ,
 Le routurié , le noble
 Le marchan , le pagés ;
 Seran punits atal
 Per un pecat mourtal ?

*Les plans de la Fillho damnado
 per la danço.*

A Cos donc fait de jou sensé cap d'esperanço
 Per abé tant aimat les plases de la danço
 Ma banitat a fait le saut de lucifer ,
 Que del cel a sautat al fin fous de l'infer .

A qui mai d'un goujat , à qui mai d'un filho
 Acuson qui mai pot le paire de familho
 Per abe counsentit à lour inclinaciú ;
 Ah ! maudit instumen de nostro dannaciú .

Ah , paire malurous ! ah , malurous maire !
 Quan bous bigui jamai , quan jamai bigui l'aire :
 Be me dibiots puleu estoufa dins le sé !
 Que me laissa danna per un petit plasé !

Ah ! plasé pla croumpt , plasé que ta pauc duro ,
 Ques cause que mon cos milo penes enduro !
 Penos que duraran touto l'Eternitat ,
 E' Diu n'aura de jou jamai cap de pietat .

Un'ourriblo ledou desoundro moun bisatge ,
 Tou-memo me fauc poou , è perdi tout couratge ,
 Quen pensi repausa sur de brasíes ardens ,
 De rajo è desespoir y regagni las dens .

Ah filhos , se sabiots le grand mal que jou passi !
 Jou mori cado our , è jamai nou trespasssi ;
 Jou besi dins l'infer de filhos coume bous ,
 Qui toumbon en dançan coumo de mouſailhous .

A l'iser , à l'iser , b'a pla tort qui n'y penço !
 Bous qu'abets tant dançat , faset-ne penitenco ,
 Se boulets ebita le mal que'y meritat ,
 Un foc que diu dura touto l'eternitat.

L'Ibrougne dannat.

M Ort cruel' é traidouro
 M'y soun mal escajut !
 S'abioi sabut toun ouro
 Me serioi retengut :
 Atal le cor tacat
 Soun mort dins mon pecat.

Ah ! tabernos mauditos ,
 Oustals d'iniquitat ,
 De renecs , malafitos ,
 E' tout' impuretat :
 Trapos doun l'ucifer
 Nous tiro dins l'infer.

'Apres millo promessos
 Faitos as Coufessous ,
 Ei manquado las Messos ;
 Oufficis , é Sermous.

Per courr' an un lougis ,
 Soun sense Paradis.

Ah ! moun paire é ma maire
 Ma filho , moun esfan ,
 Ah ! ma sor è mon fraire
 Que m'abertissiots tant.

Aro b'esperimentat
 Que disiots la bertat.

Douço è cruelo maire
 Be dibiots m'estoufa ;
 Maudit siots bous mon paire
 Que m'abets laissa fa :

Be bailho mai mourí
Que biure per soufri.

*Sur le Scandalo è sus las maubesos
oucasius.*

E Scouto libertin , escouto libertino ;
De Jesu-Christ medis la paraule dibino ;
De creigne le pecat , è mai la tentaciu ;
Que n'arribo que trop dins la frequentaciu.

A part les cabarets , les jocs las permenados ;
Las beilhados de neit , les bals è serenados ,
Oun le cor è les els , las aureilhos , las mas ,
Fan trabuca mai d'un que nou'n relebo pas.

L'Impuretat.

Sansoun per trop d'amour s'es randut miserable
Dabid per un regard s'es randut ta coupable
Qu'a calgut que passès en pregarios , en plours ,
D'un silici cubert le resto de sous jours.

Se Jesus de soun sang n'abio pagat la soumo
Pel pecat , dount Adam per un bouci de poumo
Sero laissat pourta dedins la tentaciu ,
El , è mal nous - aus serion dedins la dannaciu.

La Dango.

Per abe bist dança , Dina sourec rabido ;
E' causec à Mai d'un la porto de la bido ;
Per abe regardat le soulié de Judit ,
Oulouferno sourec massacrat è maudit.

Las Filhos de Sion qu'eron ta nas - l'bades ;
Qu'aimabon a dança , qu'eron tant perfumados ,
An agut le cos ple d'une maubes' audou
D'un silici cubert , è d'un' orro ledou.

A la soul' oucasiu d'une danço funesto ,

Erodes de saint Jean a fait coupa la testo :
 La dançairo tabes sul glas leu perisquet
 Atal en puniciu tout de cop s'atrapéc.

L'Oucasieu.

Judas en accoustan la troupe malafido
 Des Jousius que bouilhon perdre le Diu de bido
 Diss aquel oucasieu l'a traît è bendut ;
 E' delaissat de Diu , s'es a la fi pendut.

Qui bol se reboulta contre l'expérienço ,
 E' qui per soun salut a tant d'indifferenço ,
 A prep tant de malurs , qui s'estimo ta sant ,
 Que dins las oucasius nou debengo maissant ?

Quantis , petits é grans , qu'abion fait de
 miracles ,
 Qu'à l'estimo de touts passabon per d'ouracles ,
 Soun toumbadis souben dins de fagilitats
 Oun la soul' oucasieu les a precipitats ?

Quantis al cabaret , dins le joc , ou la danço
 An perit per jamai sense cap d'esperanço ?
 E' souben les parens an fourjadis les fers
 Que les tenen liats al fin souns des infers.

De regards , de baifsats , de presens , de coulados
 Tenen dins le pecat d'armos encadenados :
 De la pensado nais le desir criminel
 E' le darnie plase nou ben que d'un cop d'el.

En remudan le foc , cal que le tisou fume :
 Per trop s'en approucha , b'es forço qu'on s'ar-
 rume :

Dins la bouquo del four qui porto l'estoupas
 Miracle be serio , se nou brullabo pas.

Qui bouldro d'un Lioun astaja la coulero ;
 E' reboundre sa ma dins sa bouquo murtriero ?
 Qui de nous - aus bouldrio per un ladre plasé

Pourta carbous de foc , ou serpens dins le fe.

Qui bouldro s'endroumi per prene soun delici
Sus l'effrojable bord d'un orre precipici ?
Qui per passa soun tens , tarraignario le gous ,
Le tigre , le singla , ni le moufti raujous ?

Per garda fa santat cadun se met en peno ,
E' fugis d'un infer les baifats è l'aleno ,
Qui manjario de mel en touto fa douçou ,
Se fabio que fourec mesclat ambé pousoi ?

Les Apostouls causits ambé tant de sagefso
An dis làs oucasius temouignat lour fleblesso
D'autris s'en soun anats en païs estrangé
Per cerqua lour salut en fugin le dangé.

Tant de Santos de poou que nou n'arribés piri
Per conserba l'aunou soufriguen le martiri !
Quant de sans amb'un cor pu ferme que le roc ,
N'an crengut per fugi ni l'aigo , ni le foc ?

En un autre païs Abraham s'escampilho ,
Per ebita ie brut de Loth è sa familho :
Jacob s'en es fugit , Jacob qu'ero ta dous ,
Per fugi d'Esaü l'approchi dangerous.

Magdalen' en soun tens qu'ero ta courtisado ;
s'en fugic al desert per n'estre caressado ,
Zacheo , sant Mattiu per oubteni perdou ,
L'un è l'autro a quitat argen é countadou.

Un mestie dangerous , è les locs des delicis
Diben esti' ebitats coumo de precipicis ;
E' qui se bol salba , cal que sio destacat
Del loc è del mestie que le port' al pecat.

Tu qu'à las oucasius es freule coum'un beire
Enten del Fl de Diu le grand cop de trouncire ;
Quan la ma , quan les els , ou les pes fan peca ,
Derrinquo-te les pes , è les els , è la ma .

L'Escandalo.

Aquel qu'à son prouchain causara de scandalo ;
 Plantara dins soun cor une dago mountalo ;
 E' baldro mai per el dins un dan gé ta clar
 Que fourcesso jettat dins le founs de la mar.

De la terro souben , é de l'aigo mai puro
 Quan soun abarejats nou ne fort que l'ourduro ;
 E' las pus belos flous nou se conserbon pas
 Quan sensé disreciu passon per tan de mas.

Las poumos del graigné sánchezos é poulidos ;
 Se nou las separats , fe troubaran pouridos :
 Paires , que m'entendets siots dounquos abertits,
 De fa leu separa les grans é les petits.

Le mal ben des besis , é de bostro familho
 Aujets-ou , frair' é sor : é bous efan , é filho ?
 Nou bous approuchets trop ni de biel ni de joiens ,
 De compaire , d'amics , d'estranges , ni parens.

Se la Bierj' a tramblat à la bisto d'un Anjo ,
 E' n'a pouscut augi qu'a regret sa loüianjo :
 O filho bas pla tort se nou tramblos atal
 Quan te ban bisiça soulo dins un oustal.

Escouto libertin , escouto libertino ,
 De Jefus - Christ medis la paraulo dibino :
 De creigne le peccat , é mai la tentatiu ,
 Que n'arribo que trop dins la frenquentaciu.

L'Impuretat detesiado.

DEx mil' armos dannados
 Al pu bas de l'Ifer
 Plouron encadenados
 Dins de coulas de fer :
 Per aquel soul pecat ,
 Doun le cos es tacat.

Jamai n'ou s'approufis
 Aquel cos ta pouirit ;
 Ou qualquo mort subito ,
 Ou le malin Esprit
 Ou qualqu'atre malur
 Le surpren à l'escur.

Diu que tra fait un liri ,
 Bel coumo le Soulel ,
 Bol qu'anes al martiri ,
 E' que morios per el ,
 Daban de dessflouri :
 Te cal puleu mouri.

Respoun al personatge
 Que quan te bol dupa ,
 Te proumet maridatge
 Per milhou te troumpa ;
 Jou me trufi de bous
 Jefus es moun espous.

Fourtuno la plus fiero
 Ritgesso , grand estat ,
 Aquos n'es que poulsiero
 Piep de la puretat
 La sajo filho mor
 Per selb' aquel tresor.

Examen de Conscienço.

SE bos pla te coufessa
 Sans oublida cap d'ouffenço
 Loun-tens dabon cal pensa
 D'examina ta counscienço ,
 E' beire ço qu'as coumés
 Cado joun , ou cado més.

Sul Pel

Le pel ourduro del cap

Represento las pensados
 Sounjo se n'as augut cap ,
 E' se nou las as cassados :
 Digos dins ta Coufessiu
 Nouembré , suitos , intenciu.

Le Froun.

Le froun te fa soubeni
 L'estacomen de la Terro ,
 E' les soens de l'abeni
 Que neit è jour fan la guerro :
 Digos &c.

Les Els

As regardat de trabes ?
 As bist de causos impuros ?
 As legit libre maubes ,
 Ou bist de falos figuros ?
 Digos &c.

As fait re pér banitat ,
 Per courrous , ou boubesenço ,
 Per Esprit d'impuretat ,
 Per pareſſ' , ou per bengenço ?
 Digos &c.

Las Aureilhos.

Aurios jamai escoutat
 Flatarios , ou medisenço ,
 Qualquo desounestetat ,
 Ou paraulo d'insoulenço ?
 Digos &c.

As mespresat les Sermous ,
 Las Douttrinos , ou las M iſſos ,
 Le counsel des Coufessous ,
 Des mestres , ou de mestressos ?
 Digos &c.

Le Nas.

Aurios maubes sentimen
De Beuso ni de Fiançado ?
As fait maubes jutjomen
De la Persouno Sacrado ?
Digos &c.

La Bouque.

Serios estat rappourtur ,
Medifent , ou renegaire ,
Ou Querel'ous , ou mentur ,
Ou dins la Gleizo railhaire ?
Digos &c.

As tengut maubes discours :
As dit cansous libertinos ,
Qu'aquel mal à prou de cours
Entre Besis è Besinos :
Dihos &c.

Tes-tu trufat de digus ,
Del bouffut ou de la torto ,
Aurios Escarnit le gus ,
Ou le paure de ta porto :
Digos &c.

Tes-tu jamai despitar
Contre toun paure mainatge :
Te serios jamai bantat ,
Ou pourtat fals temouignatge :
Digos &c.

Es anat en cap de loc
Oun ajos la fé jurado :
Le Cel , l'esclaire , le foc ,
Oou la festo proufanado :
Digos &c.

Quantis cops la dannaciū
Es de ta bouquo fourtido :
As jurat per la passiu,
Le cap , le sang , ou la bido :
Digos &c.

As cap de mal conseilhat :
As cōnsultat la dibino :
As la Gleizo railhat :
Trahit en fan bouno mino :
Digos &c.

Quantis cops t'es ibrouignat :
Oun as preso la milgrano :
Oun as mes ço qu'as gaignat
Duran touto la semmano :
Digos &c.

Quantis dejus as manquat ,
Le Carém' , ou las Tempouros ,
As fait le deju trauquat ,
Ou dinnat dabon ounz' ouros :
Digos &c.

Las Mas.

As man'ejat per plafé
Qualquo causo mal cuneflo
As boutat las mas al Sé
De la Filho pauc moudestos :
Digos &c.

Quantis cops as deraubat
Le poulet ou la galino ,
Ou le linge qu'as troubat
Dins l'ouſtal de la Besino :
Digos &c.

As emplegat d'argen fals :
As enganat toun coumpair

Les aujols , les menestrals ,
Ou les que n'y besen gaire :
Digos &c.

Negos quand as ma-lebat :
As fraudat la boulangero ;
Retenes co qu'as troubat
Al mitan de la carriero :
Digos &c.

Oun soun tas restitucius :
Aurios fait falso mesuro :
Troumpat dins las oucasius :
Prestar quicon à l'usuro ;
Digos &c.

Confesio s'as trabaillhat
Le Dimengé ni la Festo ,
Boiturat , coufut , dailhat
Our fait besouino de resto :
Digos &c.

Le Cos.

As mes al lieit tout Efan
Daban la fi de l'annado ;
Sio trop petit ou trop gran ;
Qu'es prou per estre dannado.
Digos &c.

As aimat mai que nou cal
Filho , Beuso , maridado ,
Dedins ou foro l'ouftal :
Quantis cops l'as-desirado :
Digos &c.

As fait tort à tou'n Maris :
L'y as gardat la proumesso ,
Coumo'l Rittou t'abio dit ,

Quan t'espousec à la Messo ;
Digos &c.

As toun Marit abusat ;
As fait douna l'eritarge
A l'Efan qu'es suppousat
Al defaut de soun Mainatge ?
Digos &c.

As mespresat toun Seignou ?
As boutjat countro toun Païe ;
L'y as jamai dit de nou !
As mespresado ta Maire ?
Digos &c.

Les Pes.

Aurios frequentat le joc ,
Las dansos , ou la taberno ;
Ou l'abouminable loc ,
Oun l'impuretat gouerno ;
Digos &c.

La Coufessiu.

QUi bol pla coufessa
Ses oublida cap d'ouffenço
Toun-tens d'aban Diu pensa
Ambe touto diligenço ,
Per beire çò qu'a coumes
Cado joun ou cado més.

Aquos fait , nou tardes trop ,
Sor del peccat que te charmo :
Qu'es arribat mai d'un cop
Que per le garda dins l'armo
On es mort per puniciu
En estat de dannaciù.

Causis un boun medeci
 Doun la scienço sio certeno ,
 Que per toun mal adouci
 Nou t'y meto la cangreno ,
 Causis per ton Coufessou
 Aquel qu'a mens de douçou.

Anen bay , sios pas crentiu ,
 Armo-te de boun couratge ;
 Tu n'es augit que de Diu
 Que nou bol pas toun doumatge ;
 E' perdrio le Capela
 Que bouldrio te decela.

Laisso , discourut , a part
 Las istorios inutillos .
 Las paraulos ambe fard
 Trop belos é trop subtillos ,
 Digos soulomen tous mals
 E' coumenço pes mourtals.

Le cap bas , é l'el goutent ,
 Le cor'ple de repentenço
 Coumo le paure patient ,
 Bai escouta ta sentenço ;
 N'y courros pas comm'un fol ,
 Ou coumo qui ba' l filhol .

Sios marrit de toun pecat ,
 Sios ountous de ta misero ,
 Coum'un prisounie stacat
 Que bol fugi la galero :
 Tatcho de roumpre tous fers ,
 E' te sourti de infers .

Plouro , plouro peccadou ,
 La gracio de Diu perdudo ,
 Per oubteni le perdou
 De toun armo prebengudo

Apres abe fait mouri
Diu que te bouilho gari.

Gardo - te pla d'y menti ,
Fay la confessiu fidelο ;
Qu'al loc de te repenti ,
Farios la fauto noubelο
Le malaut dits la bertat
Per recoubra la santat.

N'accuses pas toun besi ,
Toun marit , ou ta firbento ,
Toun coumpaire , toun cousin
La passiu , ni la coustrento ,
La pauretat , ni le tens ;
Coumo fan les mal-bibens.

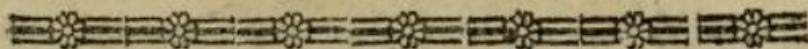
Ajos la resouluciu
De fa çο qu'on te counseilho ,
Sur - tout la restituciu ,
A qui cal durbi l'aureilho
E' de quitta le peccat
Oun te trobos estacat.

Les defaus de la Confessiu.

QUAND COUNEISSES DE DEFaus
Dins ta confessiu p assado ;
OU fauto del bout prepaus ,
OU per l'ouffenço laissado ,
OU fauto de l'atriciu ,
TOURNO FA LA COUESSIU.

SE N'EROS PAS RESOULUR
DE QUITA TOUTJOUR LE BICI
SABIOS QU'ES IEN DEL SALUT
E' TROP PREP DEL PRECIPICI :
TANT QUE RESTARAS ATAL
SERAS EN PECAAT MOURRAL.

Se fuges de satisfa
 Al tort fait à las persounos ,
 Se coumo tu dibes fa
 De boun cor nou las perdounos ;
 Tout prest à lour fa del bé :
 Ta coufessiou nou bal re.



*Confession sacriletjo per ounto ,
 lou per crento.*

MAlurous peccadou ! que le Diable surmonto ;
 Quan laissos toun pecat per respèt è per-
 ounto ,
 Auelo counsusiu doun cress - tu que ben
 Que de l'orre Satan è de toun pauc de sen ;
 Tu que per ouffença n'abios que trop d'audacio ;
 Per que nou n'as autant per oubteni ta gracio ?
 Tu que n'as pas augut ounto de t'ourreja ,
 Coussi podes n'abe quan te cal neteja ?

Per coumetre le mal , b'as augut de courarge ;
 Trop es estat ardit quan n'eros que mainatge :
 Doun ben le cambiomen , que toun cor efrountat
 Rougisco de quitta soun malurous estat ?

Quan tu serios estat murtrie , boulur , ibrouigno
 De coufessa tous mals n'ajos poun de bergouigno ;
 Tu que n'as pas augut ounto de fa le mal ,
 Pren per t'en delibra le remedie que cal .

Qui laisso le pecat per respèt , è per crento ;
 De vint-é-nau pecats el s'en tourn' ambe trento ?
 E le pu berenous es le darnié de tous ,
 Qu'a fait mai endura le boun Diu sur la croux ,

La puniticiu de la Confessiu saciletjo.

JOu brulli dins un foc que n'a re de semblable ;
Grand ennemic de Diu , é l'esclabo del Daible ;
Dins un foc doun jamaï nou pouiré me leba ,
Per un soul petit - mot que me poudio salba !

Atal Ananias mentic a soun doumatge ;
E' d'uno prounco mort assajec le passatge ,
Per n'abe pes boulgut coufessa la bertat :
Atal le Cel punis mon infidelitat.

Jou poudioi d'amb'un mot en declaran ma fauto ,
Gari le caitibié de moun armo malauto ;
Jou poudioi per un mot en disen la bertat ,
Me garanti del foc per un' eternitat.

Le Renouvelomen des borts del Batêmo.

JOu me brembi , Gran Diu ! de la bontat extrême ,
Que m'abets temouignat le jour de moun batêmo
Quan mabets retirat de la sacrado foun ,
E' fait de bostre grat Croftia coumo jou foun .

Moun cor a renounçat a la Poumpo del Diable ,
As tresors encantats del mounde miserable :
Moun cor l'y proumetec en receben la fé ,
Que le moud' é Satan nou ly serion pus re .

Le S. Esprit s'es fait de moun cor un bel temple ,
El me dounec le lum per monstra boun exemple ;
E' per poudé fa tout ambé gran' affeciu ,
Le sal que me donnec porto Benedicciu .

El me fasec gousta le sal de la sagessò ;
An la Croux el m'untec de loli d'allegro :
El me fec douna lum , é coummo moun Soulel
El bol per anna' l Cel que jou march' aprep el ,

Ja mort souisqueſſi - jou puleu que ly desplaire
 Aprep m'abe ſerbit é d'amic é de paire ;
 Se nou l'aimabi pas baurioi le cor de fer ,
 Delibrat que jou ſoun del fin ſouns de l'Infer.

Despey aquel moumen que le Cel fabourable
 Me boulgec retira de las patos del Diable ,
 Sur la ſacrado ſoun jou ſegui ſéromen
 D'imita Jefus - Christ , é biure ſantomem.

Les Bots.

Jou renounci de cor a Satan é fa poumpo ,
 Al mounde charlatan doun le bifatge troumpo ,
 As dibertiffomens , à las danços al bal ,
 Al cabaret , al joc jusqu'al darnié badal .

Fi del mounde troumpur que ta mal nous carcſſo
 Moun cor a moun Saubur bol teni fa proumesso ;
 Le lum que me dounec flambara neit é jour ,
 E' brullara moun cor de fon dibin amour .

Les Actes dabon la Coumuniu.

Acte de Contriciu.

P Er l'amour de bous , mon Diu ,
 Jou detesti moun ouffenço ;
 Moun cor es pu mort que biu ,
 E' ne bol fa penitenco .

Moun cor plouio moun pecat ,
 Pus-qu'a Diu crucificat .

Acte de Fl.

Jou bous cresí fermomen ,
 Moun Diu dins l'Oſtio ſacrado ,
 E' qui dins le Sacromen
 Es boſtro grandou loutjado ,
 E' bous ets auta présent
 Dins un'Oſtio que dins cent .

Acte d'Umilitat.

Jou soun indinne de bous ,
 Moun cos n'es que pouirituro :
 Bouts ets un ta ritg'Espous ,
 Jou ta pauro creaturo ;
 Mes , mon Diu ! bostro bontat
 Supporto ma pauretat .

Acte d'Esperance.

Jou'speri , grand Medeci
 Tout bounur de bostr'intrado ,
 Que sourtirets de souci
 Moun armo descounfourtado ,
 E' remplirets de bertut.
 Moun paure cor abatut .

Acte de Louanjo.

Jesu s bous ets ma clartat ,
 Jesus bous eis moun ouffrando ,
 Jesus bous ets ma beutat ,
 Jesus bous ets ma guirlando :
 Per dire tout en un mout
 Dous Jesus ! bous ets moun tout .

Acte de Demando.

Dounats-me , le Diu del Cel !
 Calque frut que me soustengo ,
 E' d'un pauc de bostre mel
 Benets adouci ma lengo ;
 Afi que n'arribe pus
 Que parle mal de digus .

Acte de desir.

Benets Diu de caritat !
 Benets dedins ma counscienço :
 Moun cor es preparat ,

Jou mori d'impacienco !

Benet graba en lettro d'or :
Bibo Jésus mon tresor.

Acte aprep la Communiu.

G Ran merci , o moun Seignou !
De bostro santo bisito ;
Qui bous pot rendre l'aunou ,
Que bostro grandou merito !
Ni recouneisse le bé ,
Que tiro de bostre fé .

Elas ! que pouire - jou fa ,
Moun dous jesus , que bous placio ?
Coussi pouire satisfa ,
Per uno ta grando gracio !
Foro de ma libertat ,
Jou n'ai re que banitat .

Quan les omes tan que soun
Aurion la scienço des Anjos ,
E' que nou cessarion poun
De canta bostros louanjos ;
De touto l'eternitat ,
Noun dirion pas la mitat .

Acte d'ouffrando.

Jou bous offri mous desirs ,
Mas paraulos , mas pensados ,
Mas legremos , mous souspirs ,
E' mas obros coumençados ,
Moun sang , ma bido , ma mort .
Pusque bous ets moun support .

Acte de counfiengo.

Moun Diu , bous ets moun tutou ,
Comme Diu , bous ets mon païse ,

Moun medeci , moun pastou ,
 En tant qu'ome , bous m'ets fraîre ,
 Moun conseil , moun aboucat ,
 Que jamai nou m'a manquat.

Acte de demando.

Perque bous me nouirissets
 A la plaço d'uno maire ;
 Fasets , moun Jesus , fasets
 Que le fil semble le paire
 E' que jou sio , mort ou biu ;
 Le bre pourtret de moun Diu.

*A l'Elebaciu de la Santo Ostio
 à la Messo.*

JOuts aquelo blancou , mon diu ! jou bous adori ,
 D'amour é de desir de bous beire jou mori ,
 Jou cresí , mon Saubur ! que bous ets el medis
 Autan bel é ta gran que dins le Paradis.

A la benedicciu del san Sacromen.

BEnisssets-nous , moun Diu ! per bostro santo
 gracio
 Dusquio que dins 'le Cel ajan bist bostro facio.
 Benisssets - nous , mon Diu ! ta fabourablomen
 Coumo farets les fans al jour del Jutjomen.

PREGARIO, EN CANTICO,
Pel Maiti.

MOun Diu qu'aquesto neit
 M'abets gardat al lieit
 De tout mal é d'alarmo ;
 Fauto d'autre tresor ,
 Jou bous offri moun cor ,
E' mous bes , é moun armes

benisssets moun oustal,
 Ma susou, moun trabal,
 Paraulos, é pensados ;
 Jou bous en fauc un dou
 Per abe le perdou
 De mas fautos passados.

Moun cor per bostr'amour !
 Bol biure neit é jour
 Ambe tout' innoucenço,
 San maubes' intenciu,
 Excés, é courrupciu,
 Courrous, è me disenço.

Gardats - me de mal fa ;
 Mal dire, mal pensa ;
 Bostr'amour sio ma guido ,
 Que me troubets atal
 Sense pecat mourtal
 A la fi de ma bido.

Per la neit.

MOn Diu doun la bountat
 A fait é recattat
 Nostros armos perdudos ;
 De tantos de fabous ,
 Qu'ei tirat oüey de bous
 Gracios bous sion randudo.

S'ei fait de manquomens
 Dessus coumandomens
 Dounats-m'en counciessenço ;
 S'ei re fait ou pensat :
 Doun bous siors ouffensat ,
 Per ne fa penitenco.

Perdou , mon Diu ! perdou
 Al paure pecadou

Banit de bostro facio;
Que d'un cor repenten,
Et d'un el tout goutent
Bous demando sa gracio.

Nou boli jamais - pus
Interessa degus ,
Ni Diu , ni ma counsierço :
Ni per milo tresors ,
Ni per dex milo mors
Coumettra cap d'ouffenco.

Le P A T E R .

Diu quets al Cél , paire tout nostre ;
 Bostre noum sio per tout bantat ,
 Abengo le Rouyaune bostre ,
 Faito sio bostre boulountat.

Dounats-nous pa cado journado ,
 Perdounats coumo nous fasen ,
 Nou laiffets nostr'armo tentado ,
 Delibrats-nous de mal. Amen.

L'Ave Maria. pag. I.

Le C R E D O .

En Diu cresí , qu'es tout puissant ,
 En soun Fil que nous aimec tang
 Qu'al se de la Biergo fa mero
 Fourec fourmat pel Sant-Esprit ,
 Et pei fourec su le Culbero
 Clabelat , mort ; ensebelit.

Dins las Limbos es debalat ,
 Dins tres jours es rebiscoulat ,
 Pey mountec al se de soun Paire ,
 Per prene part à sous tresors ,

D'aqui bendra , nou stara gaire ;
Jutja les bibens é les mors.

Al Sant - Esprit cresí tabé ,
La Gleizo que reglo ma fe ,
Penitenço Sacramentalo ,
La coumuniu des Sans qu'aben ;
La resurrecciu generalo ,
E' la glorio del Cél. Amen.

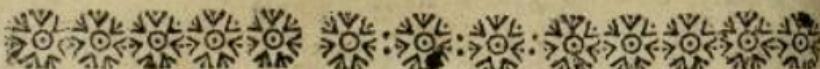
Les Coumannomens de Diu.

A Ddor' un Diu. 2. Nou jures pas.
3. Col les Dimenges. 4. Crey le Paire.
5. Ni murtrié. 6. N'impur nou seras.
7. Nou panes le be de toun fraire.
8. Nou fios fal temoin. 9. Ni coubes
De sa fenno. 10. Ni de sous bes.

Les Coumandomens de la Gleizo.

L Es Dimenges Mess'augiras ,
E' mai las Festos de coumando ;
Un cop Pan te confessiras ,
E' quan le besoun au demando ,
A Pasquos toun Diu recebras ,
E' Festos sanctificaras.

Las Tempouros cal de-juna ,
Las beseilhos , é la cranteno ;
Dibendres car nou cal manja ,
Ni dissadde sus memo peno ,
Hors del tens nossos nou faras ,
E' le Deyme pla pagaras.



A LA CROUX DE LA MISSIU,
al moumen que la Croux es elehado : ou
qu'on arribo à la Croux.

A h ! mon Diu , ja besi la Croux ,
Les ennemis sen fugen touts ,
Quan besen aquelo baignero :
E' quan le maluroux Satan
Bol fa nostr' armo prisouniero ,
Ambe la Croux le surmontan.

A LA CROUA.

J utge de ma counscienco
Iesus crucificat ,
Dounats-me repenteccço
Per ploura moun pecat ,
E' que per fa milhou
Jou morio de doulou.

O beatat que me charmo !
Moun Diu , moun salbadou
Del prigoun de moun armo
Bous demandi perdou :
Soulatjats le miu cor
Que de tristeso mor.

O beatat accouplide !
Per jou coume per tous
Abets dounat la bido
Sur l'arbre de la Croux :
Aprep tant de fabous :
M'armi jou contre bous ?

Perque boftros espinos
 Moun cor nou blasson pas ?
 La croux sur las esquinors ,
 Les clabels a las mas :

Ah maluroux que soun !
 Se nou boutz aimi peun.

Moun Diu misericordō
 Amb'un grand pecadou
 Se bostr' amour maccordo
La pax é le perdou ,
 Jamai tant que biuré
 Nou boutz ouffensaré.

AL PE DE LA CRÔUX.

Ah Cel ! ah Terr' ! ah Mar ! nou soun pas
 jou coupable ,
 D'abe ta mal-tratat un Diu ta charitable ?
 Un Diu qu'al gran - jamai nou m'a fait que
 tout bé ,
 E' jou l'ai fait mourir per un petit plasé ,
 Mai que las des Jousius , moun armo car-
 nassiero ,
 A fait mourir moun Diu milo cops sul Calbero ;
 E' le traite Judas , ni cap d'autre Jousiu ,
 N'abion pas recebut tant de gracios de Diu .
 Elas ! moun Diu , elas ! per quino penitenço ,
 Pourre-jou reparala pus petit ouffenço ?
 Que n'ai - jou per douna mil' é milo tresors ,
 Milo corses tabe per soufri millo mors ?
 Que moun cor sio transit , que moun armo
 sio tristo ,
 Rajats , rajats mous els jusqu'a perdre la bisto ;
 E' qu'en plouran la mort d'un Diu tant ouffençat ,
 Dins le tens abeni reparare le pecat .

La perseberenço per proufia de la Missiu.

Que te proufitario, moun armo libertino,
D'un satge Coufessou la santo medecino ?
Se malurousomen aprep ta garisou ,
Tournabos del pecat abala le pousou.

Ni que pel sang d'un Diu sousques randudo
puro ,
Se bouilhos t'ensounça dins ta prunier' ourduro ?
Se pensbos tournas dins toun dereglomen
E' coumo fa le gous dins soun boumissomen ?

Nou , nou , del mal qu'ai fait , moun Diu ,
jou m'en dedisi ,
E' per nou peca pus en bostr' amour me fisi :
Mai-que bostre secours nou me delaisse pas ,
Jou bous sere fidel jusquos a moun trespassas.

O Jesus moun pastou ; moun espous é moun
paire ,
Que jou morio cent cops puleu que bous
desplaire ;
E' per cuihi le frut de la santo Missiu ,
Dounats a mous desirs bostro Benedicciu .



En l'aunou de Nostro - Dame de Roquobilo.

AUnou de tout le Lauragés ,
Refuge del paure Pages ,
Nostro-Damo de Roquobilo
Que fasets descendre per tous
Dessus uno roquo sterilo
Uno ta liberalo douts .

Citadelo d'aqueste loc !
Qu'assitado sul ferme Roç ,

Ets entre le Cel é la terro ;
 Per moustra quand en menaçats
 De brumo , de grello , de guerro :
 Que nous poudets douna la pax.

Seloun ço que m'an rappourtat ;
 Bel doumatge que ferio' stat ,
 Quan l'Albiges ple de furio
 S'affajet d'y mettre le foc ,
 Le foul imatge de Mario
 Y pousquec escanti le foc.

Despei bostre roc me rabis .
 Noblo reyno del Paradis ,
 Qui fournissets la medeciuo ,
 Que douno la santat as cors ,
 Que les abugles illumino ,
 E' pot fa rebuire les mors.

Mouys' a d'un Roc abeurat
 Le poble de Diu alterat ,
 Quan sourec sourtit d'esclabatge:
 E' tu bel Roc portos la foun ,
 Questendudo pel besinatge
 L'y fournis al plus gran besoun.

Per la bouco de toun pastou
 Diu ta dounat un noum ta bou ,
 Que ramplis le cor d'esperanço ,
 Quan t'apelec per ta bertut ,
 Nostro - Damo de Recoubranço ,
 Per qu'on y trobo son salut.

Adressan-nous a fa bountat
 Paure , malaut , persecutat
 Filhos , efans , paires é maires ;
 Elo nous serbis de rampart ,
 E' cado joun à sous Coufriaires

De las sept joyos lour fa part.

Enbers les petits é les grans ,
Les Nobles é les Payfans ,
Moustrats-bous Reyno liberalo :
As Muts , as Abugles , as Sourds
Dins bostro Capello Rouyaloo
Coumunicats bostre secours.

Despartissets bostros fabous
As que s'adressaran a bous ,
Que cado malaut y garisco ;
E' qui mountar' aqueste Roc
Fasets que jamai nou perisco '
D'ago , de Pesto , ni de foc.

Pel la Festa de Roquobilo ,
jor de la naissenço de la Santo Bierjo.

O Filho del Per' Eternel !
Que per tourna rempli le Cel
Ets en terro nascudo ,
Destournats de nous le flagel
Per bostro benbengudo ,
Per bostro benbengudo.

O bel soulel del Paradis !
Doun la clartat ouei resplandis ,
La terro bous saludo ,
E' de respet s'emprigoundis
Per boistro benbengudo. *bis.*

O Maire del se birginal !
Pus-que le Serpent infernal
Nou bous a pas mourduto ,
Garanrifsets-nous de tuz mal
Per boistro benbengudo *bis.*

Satan qu'agatjo de trabes
Bostro beutat dedins le brés ,

De hounto s'agourrudo ;
 Mes bous le mettes jouts les pes
 Per bostro benbengudo. *bis.*

Deja las Anjos dins le Cel,
 Jouts l'anseigno de san Miquel
 Bous an recounegudo ;
 An cantat un aire noubel
 Per bostro benbengudo. *bis.*

Le malur a finit soun cours
 E' le terro quitto sous plours,
 Quan se cresio perdudo ;
 E' de bous atten soun secours
 Per bostro benbengudo. *bis.*

Pregario à Nostro Damo,
Le SALVE REGINA.

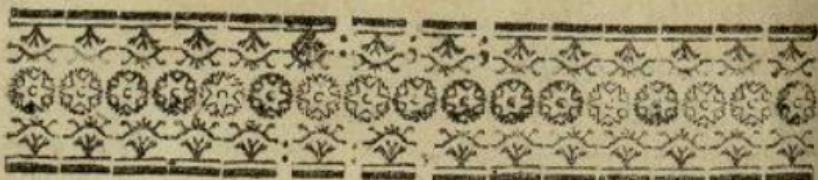
Nous bous saludan, Reyno mero,
 De misericord' é douçou,
 Salut, esperanço darniero,
 Nous bous saludan amb' aunou.

A bous cridan, paures fils d'Ebo,
 Banits del Cel, sensé secours,
 De gemica le cor nous crebo,
 Dins aqueste baloun de plours.

Regadats - nous, no'stri' Aboucado ;
 E' aprép un ta loung exil,
 Moustrats-nous la facio sacrado
 De Jesùs bostre benit fil.

O Biergo touto piejadouso ;
 Touto ramplido de bountat,
 O Maro ta graciouso,
 Boulgats de nous abe pietat.

Fi de l'Abrejat des Canticos d'Amilha.



COURTOS PREGARIOS PENDEN LA SANTO MESSO.

De dahan que la Messo comence.

FAsets-me , la grac'o , o mon Diu ! d'affista al
Sacrifici de la Messo ambe Debouciu , Atten-
ciu , è toutos las dispousicius que demandats de
jou.

Moun Diu ! jou m'uniss a nostre Seigne Jesus-
Christ :

1. Per bous reconeissé le mestre de toutos
causos.
2. Per bous remercia de toutos las gracios que
m'abets faitos.
3. Per bous demanda perdou de toutis mous
pecats.
4. E' per oubteni ço que m'es necessari per
bostro glorio è per moun salut.

XXXXXXXXXXXXXX, XXXXXXXXXX

PREGARIO PUS COURTO.

MOn D'u ! jou desiri assista à la Santo Messo , siloun las intencius de Jesus-Christ è de la Gleyso.

*Quan le Capela es al pè de l'Autæ,
oun dits le Confiteor.*

(P Erdou , moun Diu ! De mas fautos passados	()
Accius, Paraulos , è pensados,	Acte de	--	
-- Perdou moun Diu !	-- Countri-	--)
(De tan d'ouffenços ,	ciu.		
De tan d'irreberenços ,			
Perdou moun Diu !			

Quan le Capela baifo l'Autæ.

Nou me refusets pas , o moun Diu ! le baifat de pax ; car jou boli me comberti sin-
ceromen.

A l'Introit.

Glorio sio al Paire que m'acreat , al Fil que m'à ratchetat , al Sant-Esprit que m'a sanctificat.

Al Kirie Eleyson.

Moun Diu ajats pietat de Jou : Jesus-Christ ajats pietat de Jou , è fasets-me misericordio.

Al Gloria in Excelsis.

Aunou , Benedicciu , è glorio à Diu dins le Cel ; è pax sur la Terro as 'omes de boung boulountat.

Al Dominus Bobiscum.

Benets en jou , Moun Diu ! è damourats-y
etornelomen.

A las prumieros Ourefous.

Accourdats-mé , o moun Diu ! Bostro gracio,
l'amour de Jesus-Christ , uno santo bido è uno
bouno Mort.

A l'Epitro.

Moun Diu ! jou bous douni moun Esprit ;
ramplissets-le de bostro santo lé , aſi que la pra-
tique fidelomen.

Al cambionen del libre.

Nou m'abandounets-me pas , o Jesus ! car
jou bous proumeti de milhou proufta de las
gracios que m'abets faitos dunquos aci.

Quand on se lebo per l'Evangeli.

Parlats , o moun Diu ! à moun cor ; car boſtre
ſerbitou bous escouto .

Quan le Capela fe Seigno.

Demoun ſort de moun t Esprit , de ma t Bou-
quo , è de moun t Cor.

Penden l'Evangeli.

Perdounats-me , o moun Diu ! toutis mous
Pecats ; car bous proumeti de ne fa prounto-
men penitenço .

Al Credo.

Moun Diu ! jou cresí fermomen tout çò que
la Gleyſo crei è enſeig o de boſtro part ;
aümentats ma Fé .

Benets en jou , moun Diu ! è demourats-y
eternelomen.

Quan le Capela despiego le Calici.

Moun Diu ! despuihats moun Armo de tout
Pecat , è de touto affecciu criminelo per la
rebelti de l'Esprit de Jesus-Christ.

Penden l'Oufrendo.

(De moun Cor acceptats l'oufrando ,)
(Jou tous le douni , ô Diu jalous !)
(Tout le Mounde me le demando ;)
(Mes jou le boli tout per Bous .)

Quan le Capela se labo les Dits.

Moun Diu ! labats moun armo de tout
Pecat , afi-que jou assiste dinnomen al san
Sacrifici de la Messo.

Quan le Capela prego la Santo Trinitat.

Trinitat Santo ! jou tous offri aqueste Sacri-
fici per bostro Glorio è per mon Salut.

A l'Orate Fratres.

Moun Diu ! jou tous adori en Jesus-Christ
è per Jesus-Christ. Moun Diu ! jou tous remerci
de toutis bostres bés en Jesus-Christ è per
Jesus-Christ. Moun Diu ! jou boli satisfa per
toutis mous Pecats en Jesus-Christ è per Jesus-Christ.
Moun Diu ! jou tous demandi toutes las gracios
que me soun necessarios en Jesus-Christ è per
Jesus-Christ.

A la Prefacio.

Mon Diu ! elebats moun Cor bers Bous , è
destacats-le entieromen de las Creaturos.

Moun Diu ! jou tous remerci de toutes las

Gracios que m'abets faitos pêden touto ma bido è particulieromen penden aqueste jour ; è coumo jou nou podi , ni ne fabi bous remercia coumo cal , unissi ma boux an aquelo des Anjos è des sans per bous dire amb'elis : ah , que bous ets sant ! Ah , que bous ets Sant ! rendets-me Sant coumo Bous.

(Sant , tres cops Sant , le Diu de las armados
ça disen las troupos Sacrados ,)
(des Anjos dins le Cel en countemplan aquiu)
(Pairé , fil , sant - Esprit , toutis tres un soul diu .)

Al commengomen del Canou de la Messo.

Counserbats , moun Diu ! aumentats è sanctifi-
fics de mai en mai bostro Gleyso : dounats-
nous de Pastous , de Predicaires , è de Coufessous
que nous counduiscon beritablomen à bous.
Columblats de bostro Benedicciu Nostre San . Pero
le Papo , Monseignou l'Archebesque , Moussu
Nostre Curé è generalomen toutis les Ministres
de la Gleyso , counserbats le Rey è la Familho
Rouyalo .

Al Memento des Bius.

Moun Diu jou bous offri le san Sadrifici de
la Messo per toutis les besouns Spirituels è
Tempourels de mous Parens , Amics , è En-
nemis , è generalemen de toutis les Crestias .

Quan le Capela esten las Mas sur las Oublacius.

Moun Diu ! jou bous remerci de çò que bous
boulets prene poussessiu d'un Cor auta maissan
que le miu . Randets-le dinne de Bous .

As finnes de Croux sur las Oublacius.

Moun Saubur Jesus-Christ ! per les meritis de
Bostre Sang respondut sur la Croux , fasets-me
misericordio .

A la Consecrac'u del Pa.

Mon Diu ! cambiats moun Cor , coumo bous
anats cambia le Pa en bostre Cos.

A l'Elebaciu de la Santo Ostio.

Cos precius de Jesus-Christ , jou bous adori de
tout moun Cor .

A la Consecraciu del Bi.

Moun Diu ! cambiats moun Cor , coumo
bous anats cambia le Bi en bostre Sang.

A l'Elebaciu del Sang de Jesus-Chrit.

Sang precius de Jesus-Chrit , jou bous adori
de tout moun Cor .

Aprep l'Elebaciu del Cos è del Sang de Jesus-Chrit:

O Jesus afijat per nous	(Nou)
O boun Jesus trahit per nous	-	n'aima	-
O boun Jesus liat per nous	-	que	-
O Jesus flagellat per nous	-	desirant	-
O Jesus courounat per nous	-	-	-
O Jesus coundannat per nous	-	-	-
O Jesus crucifitat per nous.	-	-	-

Al Memento des Morts.

Soubenets bous , o moun Diu ! de toutis mous
Parens morts , Amics , Enemis , è generalomen
de toutes las Armos que suffrison dins le Spre
gatori.

A, Nobis quoque Peccatoribus.

Tout pecadou que jou foun , jou bous dema
di , o moun Diu ! un pau de part dins bostre
Glorio.

(46)

Al, Pater.

Nostre Paire qu'ets al Cel , &c.

Quan le Capela nous soueto la Pax.

*Accourdats-me la pax ambe Bous , ambe
moun Prouchen , è ambe Jou-mêmô.*

A : l'Agnus Dei.

*Aignel de Diu qu'efacats le pecat del Mounde ,
jatas pietat de jou.*

Aprep l'Agnus Dei.

*Counfus , o moun-Diu ! à causo del soubeni de
toutis mous pecats , jou boun demandi tres
umblomen perdu.*

A , Domine non sum Dignus.

*Moun Diu ! jou nou soun pas dinne que bous
d'intrets dins moun Cor ; mes digats uno soulo
paraulo , è moun armo fira garido.*

A la Coumuniu del Capela.

Benets en nous Jesus presen	(Dins l'adourable)
Bibets en nous Jesus presen	(Sacramen.
Pensats en nous Jesus presen	()
Jou cresî en bous Jesus presen	()
Espeti en bou Jesus presen	()
Jou bous aimi Jesus presen	()
Perdounats-nous Jesus presen	()
Accourdats-nous , o Diu d'amour ! de passa santo- men le jour.	()

Al segoun cambiomen d'el Libre.

*Moun Diu ? jou adori bostro bountat è bostro
misericordio infinido à l'egard des Jousius , de
ço que les rappellarets a la fi del mounde dins le
se de la Gleyso : è a bostro imitaciù jou per-*

douni sinceromen è de Cor à toutis mous Enemicks.

A las dernieres Ouresous.

O Diu de bountat è de misercordio ! fasets-me la gracio de persebera toutjour dins bostre sanct amour.

Al Dominus Vobiseum.

Benets en jou , moun Diu ! è demourats-y éternelomen.

A , l'Ite Misa est , ou al Benedicamus Domino.

Fasets , moun Diu ! que jou n'ajo pas assistat inutillomen al san Sacrifici de la Messo.

Quan le Capela douno la Benedicciu.

Trinitat sancto ! ramplissets-me de touto sorte de Benediccius spirituelos.

Al darmie Evongeli.

Gracios al Paire que nous a dounat soun Fil : gracios al Fil que ses dounat a Nous : gracios al sanct-esprit que nous sanctifico touts en Jesus-Christ è per Jesus-Christ.

PREGARIO DEL MAITI

† . | *Al noum del Paire , &c. †*

Moun Diu jou crefi que bous ets aci present : dounats-me se bous plai la gracio de bous pla prega.

Moun Diu , jou bous adori è bous aimé sus toutes causos , perçoque bouts ets infino-

men bou. Jou me douni tout a bous é bous
remerci de toutis bostres bes : soun marrit de
tout moun cor de bous abe ouffençat , per-
çoque le pecat bous desplay.

Jou bous offri tout ço que faré é souffri-
re penden aqueste jour , é bous demandi la
gracio , per Jesus - Christ bostre Fil , de bous
y pas ouffença.

(Nostre Paire qu'ets &c. -- *Fater noster &c.*
Bous saludi Mario &c. --- *Ave Maria &c.*
Jou cresí en Diu &c. ---- *Credo &c.*

Santo Bierjo , maire de moun Diu ! San
Jousep , mon Sant Anjo gardien . moun Patrou
N. Toutis les Sans é Santos pregats , aimats ,
é adourats per jou moun Diu é moun Sau-
bur Jesuf - Christ , é oubtenets - me la gracio de
nou pas l'ouffença.

*Finiscan nostro Pregario per las Litanies del
San Noum de Jelus , per demanda à Jesus - Christ
en qui diben mettre nostro grando counfienco la
gracio de practica fas maximos è de biure cou-
mo sous beritables Disciples.*

(S'on n'ou bol pas dire las Litanios en Gas-
cou ; on pot las dire en Lati coumo se trobon
dins las Ouros)

Las Litanios de San noum de Jesus.

Seignou , ajats pietat de nous.

SJesus - Christ , ajats pietat de nous.

Seignou , ajats pietat de nous.

Paire celesto , quets Diu. ajats pietat.

Fil Redentou del mounde , quets Diu.

Sant - Esprit , qu'ets Diu.

Trinitat

Trinitat Santo , qu'ets en soul Diu.
 Jesus , fil de Diu biben ,
 Jesus , qu'ets la splandou del paire ,
 Jesus , qu'ets l'esclat de la lumiere eternelo ,
 Jesus , qu'ets le Rei de glorio ,
 Jesus , qu'ets le Soulel de justico ,
 Jesus , qu'ets le fil de la Bierjo Mario ,
 Jesus , qu'ets l'ammirable ,
 Jesus , qu'ets le Diu fort ,
 Jesus , qu'ets le paire del siecle-a-beni ,
 Jesus , qu'ets l'Anjo del Consel ,
 Jesus , qu'ets tout Puissen ,
 Jesus , qu'abets estat ta pla oubaisen ,
 Jesus , qu'abets estat ta pla patien ,
 Jesus , dous é umble de cor ,
 Jesus , qu'aimats la castetat ,
 Jesus , nostre amour ,
 Jesus , qu'ets le Diu de pax ,
 Jesus . qu'ets l'autou de la bido ;
 Jesus , qu'ets le moudeulo de las bertuts ,
 Jesus , qu'ets ramplit de zelo per salut des las
 armos ,
 Jesus , qu'ets nostre Diu ,
 Jesus , qu'ets nostre unique refuge ,
 Jesus , qu'ets le paire des paures ,
 Jesus , qu'ets le tresor des fidelis ,
 Jesus , qu'ets le boun pastou ,
 Jesus , qu'ets la beritablo lumiero ,
 Jesus , qu'ets la sagesto eterneio ,
 Jesus , qu'ets la bountat infinito ,
 Jesus , qu'ets nostre cami pel salut , é nostre
 bido ,
 Jesus , qu'ets la joio de las Anjos ,
 Jesus , qu'ets le mestre des Apostouls ,
 Jesus , qu'ets le douttou des Ebangelistos ,
 Jesus , qu'ets la forço des Martirs ,

Ajats pietat de nous.

Ajats pietat de nous.

Jesus, qu'ets la lumiero des Coufessous,
 Jesus, qu'ets la puretat de las Bierjos,
 Jesus, qu'ets la courouno de toutis les Sans ;
 Siots-nous proupici---Perdounats-nous Jesus,
 Siots-nous proupici---Exauçats-nous Jesus,
 De tout pecat -----Delibrats-nous Jesus.
 De bostro coulero ,
 De la tentaciu del Demoun,
 De l'esprit d'impuretat ,
 D'uno maifanto mort , é de la dannaciu
 Eternelo.
 Pel misteri de bostro incarnaciu ,
 Per bostro Naiffenço .
 Per bostro Enfanço ,
 Per bostro Bido touto dibino ,
 Per bostris Trabals é bostros fusous ,
 Per bostro Agounio é bostro Passiu ,
 Per bostro Croux é bostro delaissomen ,
 Per bostros Languisous ,
 Per bostro Mort , é bostro Sepulturo ,
 Per bostro Resurrecciu ,
 Per bostro glourionfo Alçenciu ,
 Per bostros Joios ,
 Per bostros Glorio ,
 Aignel de Diu , qu'effaçats les pecats del
 Mounde , perdounats - nous ô Jesus.
 Aignel de Diu , qu'effaçats les pecats del
 Mounde , Exauçats - nous ô Jelus.
 Aignel de Diu , qu'effaçats les pecats del
 Mounde , Fasets-nous misericordo , ô Jesus.

Delibrats - nous Jesus.

Pregarios.

NOstre Seigne Jesus-Christ , qu'abets dit :
 demandats é tous douneran ; cetquats é
 troubarets ; tuftats a la poro é tous durbi-

ran; Bous pregan en gracio de nous donna
bostre dibin amour, aſi que bous aimen de
tout nostre cor; que nostros paraulos é nos-
tros obros sion counformos an aquel amour,
et que jamai cessen de bous loua. Atal fio.

Nostre Seigne Jesus - Christ, dounats-nous
la crento é l'amour cousten de bostro uma-
nitat, qu'abets counſacrado per uno ounciu
touto dibino, pufque n'abandonnats jamai aque-
lis qu'abets establits dins la souliditat de bos-
tre amour. Atal fio.



PREGARIO DE LA NEIT.

† *Al noum del Paire, &c.* †

Moun Diu! jou cresí que bous ets aci
presen: dounats-me, se bous play, la
gracio de bous pla prega.

Moun Diu! jou bous adori del pus pri-
goun de moun cor, é bous aimi sur toutos
causos, perçoque bous ets infnomen aimable.

Jou me douni tout a bous, é bous remer-
ci per Jesus-Christ bostre Fil, de toutis les bes
é de toutos las gracios qne m'abets faitos
dins aqueſte jour é pendēn touto ma bido;
principalomen de m'abe mes al mounde,
fait crestia é de nou m'abe pas punit de las
penos de l'Ifer, toutis les cops qu'au ei
meritat.

Dounats-me la gracio, se bous plai; de
counieſſe é de detesta mous pecāts.

Cal aci fa uno pauso, per s'examina a lese sus pecats qu'on a coumeses en aqueste jour, particulieromen sus aquelis d'abitudo. E' pey dire:

Moun Saubur Jesus - Chrit ; jou bous adoté
coumo moun jutge souberain , é me presenti
daban bous coumo un criminel.

Jou soun marrit de tout mon cor de bous
abé ouffençat , parçoque le pecat bous del-
play , é perpaufi , ambé bostio tanto gracio
de m'en courrija , de ne fugi las oucasius ,
de ne fa penitenço :

Accepti toutes las penos que bous plaira
que souffrisquo per mous pecats.

Jou me coufessi a Diu le Paire tout puissan, &c.

Nostre Paire qu'ets al Cel &c.

Bous saludi Mario &c.

Jou crefi en Diu &c.

per las armos de l'Espurgatori.

*De profnndis clamavi &c. - ou autrement un
Pater é un Ave maria.*

Moun Diu ! jou bous offri le repaus que m'en
bau prene , aſi d'abe de forcos per bous milhou
ſe.bi.

Santo Bierjo , moun Sant Anjo - Gardien ,
moun Patrou , toutis les Sans é Santos pre-
gats , aimats , é adourats fe bous play moun
Diu per jou penden aquijo neit.

*Cal autant qu'on pot s'endroumi ambe qualco
bouno pensado ; e le lendouma dabord qu'on
se rebeilho , douna soun cor ambe sa premiero
pensado a Diu.*

*Finiscan nostre Pregario per las Litanios de
la Santo Bierjo per oubteni per soun Intercessiu
uno bouno Mort.*

(Son n'ou bol pas dire las Litanios en Gas-
cou : on pot las dire en Laty coumo se trobon
dins las Ouros.)

LAS LITANIOS DE LA SANTO BIERJO.

SEignou, ajats pietat de nous.

Jesus - Christ, ajats pietat de nous.

Jesus - Christ, Escouçats - nous.

Jesu - Chrit, Exauçats - nous.

Paire del Cel, qu'ets Diu,

Fil redentou del mounde, qu'ets Diu,

Sant - Esprit, qu'ets Diu,

Trinitat Santo, qu'ets un soul Diu,

Santo Mario,

Santo Maire de Diu.

Santo Bierjo de las Bierjos,

Maire de Jesus - Christ,

Maire de la gracio dibino,

Maire touto puro,

Maire touto casto,

Maire sensé tace,

Maire sensé pecat,

Maire aimable,

Maire admirable,

Maire del creatou,

Maire del falbadou,

Bierjo touto prudento,

Bierjo puissento:

Bierjo misericourdiouso,

Bierjo fidelo,

Ajats pietat
de nous.

Pregats per nous.

(54)

Miral de justico ,
Sietge de la sagesto ,
Le sutjet de nostro joio ,
Base misterious ,
Base dinne d'aunou ,
Base insinne de debouciu ,
Roso mistiquo' ,
Tour de dabid ,
Tour diboiro :
Palais d'or .
Archo dalienço ,
Porto de cel
Estelo del maiti :
Garisou des malaus ;
Refuge des pecadous ;
Counfoulaciu des aflijats ;
Ajudo des crestias ,
Reino de las Anjos ,
Reino des Patriarchos ,
Reino des Proufetos ,
Reino des Apostouls ,
Reino des Martirs ,
Reino des Coufessous ;
Reino des las Bierjos ,
Reino de toutis les Sans ;

Maire de Diu, Pregats per nous.

Aignel de Diu , qu'ffaçats les pecats del
mounde Perdounats - nous ô Seignou !

Aignel de Diu, qu'effaçats les pecats del
mounde Exaucats - nous, ô Seignou !

Aignel de Diu , qu'effaçats les pecats del
monde Ajats pieiat de nous . ô Seignou :

Jésus-Christ. Escomtai-s-nous

Jesus - Christ - Executats - nous.

Pregario.

Seignou, bous supplegan de respondre bostro Santo gracio dins nostros armos, aſi qu'aprep abe counescut pel la boux de l'Anjo la Miraculoso incarnaciū de bostre Fil Jesus-Christ, pousqu'an arriba a la jsuiffenço de la glorio de ſa resurreciū, qu'el a boulgut nous percura per ſa Paſſiu é fa Croux. Pel memo Nostre Seignou Jesus-Christ. Atal ſio,

Angelus Domini &c.

Eece Ancilla &c.

Et Verbum caro &c.

Oremus.

Gratiam tuam &c.

Dabam le Catechisme.

Afi d'estre doucil', é fatge,
Gran Diu ! dounats-me bostre esprit
Per apprene ſiloun mon atge
La Douctrino de Jesus-Christ.

Esprit sant ; fasets - me coumprene
Co que bous m'anats expliqua ;
Mes ſe bous m'au fasets apprene
Fasets m'an tabe pratico.

Aprep le Catecbisme.

O moun Diu ! jou bous randi gracio
De bostros santos instruccius ,
Per bostro bountat que bous placio
Me perdouna las distratcios.

Coum'on es d'autan pus coupable,
 Qu'on fab, qu'on n'ou fa pas le bé;
 Se bous me randets pus capable,
 Fasets me pratica le bé.

AUTRE CANTICO

per l'Inbitaciu à la Missiu. Sur l'Aire del
 Systemo.

O Pecadou miserable
 Que bibles abandounat!
 Aci le tens fabourable
 Per fourti de toun pecat ;
 Malur a tu se neglijos
 La gracio de la Missiu ;
 Sul passat se nou t'affijos
 Per apasima toun Diu.

Roump al-puleu l'abitudo
 Que ten toun cor estacat ,
 Sourtis de la serbitudo
 Del Demoun è del Pecat ;
 Nou tardes pas dabantatje ,
 Coumenç' a te couberti ;
 La mort nous pren a tout arge ,
 E' mai san nous aberti.

Des-pei loun-tens Diu t'attiro
 Dins le cami del salut ;
 Mes s'un cop el se retiro ,
 Adiu tu seras perduet ,
 Crezes-tu quel te perdoune
 S'abusos de sa bountat ?
 Ah ! cren que nou t'abandoune
 À ta propre boulountat.

Aujo toun Diu que te crido :
 Moun Fil , douno me toun cor ;
 Cambio dounc bite de bido ,
 N'attendos pas à la Mort.
 Dins le mounde, elas ! tout passo .
 E' ta bedo n'es qu'un ben ;
 Bes , aunous , plases tout ass o ;
 E' jamai on n'es counten.

LA PERDO DE L'INNOUCENCE

Sur l'Aire : *Tous aquestos Castaignetos &c.*

A H ! que moun arm'ero belo ,
 Quand el' abio sa candou ;
 Despei qu' el' es criminelo ,
 Gran Diu ! quin'es la ledou ,
 Ah ! &c.

Ah ! perque jou t'ai perdudo
 Per tan de maudits plases :
 Al Demoun jou t'ai bendudo ,
 A quin prex , elas ? per ré !
 Ah, perque &c.

O tresor incouparable !
 Que le demoun m'a rabbit
 Doun le prex inestimable
 Es le sang de Jesu-Chrit.
 O tresor &c.

Pes bots del Batême.

Moun Dius ! dins moun san Batême
 A bous me soun counfacerat ,
 Dins ma tendro jouëntut memo ,

Al Demoun me soun librat.
Moun Dius ! &c.

O proumessos prouerounçados
A la facio des autas !
E' ta souben transgressados
Per tantos d'iniquitats !
O proumessos &c.

Pe'l cel qu'es moun heritatge ,
Acos-fait , ai tout quittat :
Iesus ! siots tout moun partatge
Aros , dins l'eternitat .
Pe'l Cel &c.

Autre Cantic , sul pecat mortal ,
Sur l'Aire : afin d'être docile & sage , &c.

A H ! se l'on poudio pla coumprene
L'affrouso ledou del pecat ,
On mouririo per s'en defendre ,
Puleu que s'en beso tacat .

Tout ome que s'en ran coupable ,
Mespreso l'autou de tout be ;
El ouffenco un Diu tout aymable
En transgressan sa Santo le .

El s'en pren countro sa puissenco
Countro fas gracios , fa l'ountat ;
S'en pren même countro l'essenco
De l'infinito majestat .

Oh , se Diu n'ro per naturo
Incapable de tes souffri ,

Le pecat de la creaturo
Sufirio per le fa mouri.

Maudit pecat ! o moustr' ourrible

Tisou d'iffer ! cruel serpen !

Qui te coumet es insensible ,

Desprebesit de tout boun sen.

Fournisses a Satan las armos ,

Tu fas triounfa lucifer ,

Tu portos la mort dins las armos

Las precipitos dins l'ifer.

Al cor causos tan de rabatge

Que n'ou's'y bei de Diu la ma ,

Effçots les trets de l'oubratge

Que Diu s'ero pressat d'ourna.

Len de moun cor funeste bici ,

Jamai tu sçaurios me charma :

J'ou te re nounci , jou t'ayssi ;

Puleu mouri que de t'aima .

LE PECCADOU COUNBERTIT ,

Sur l'Aire : Preparons-nous à la Fête nouvelle.

A H ! que fa bon d'estre foro del bici ,
Grand Diu ! qu'un plase , qu'un delici ;
Que me trobi counten despei que soun cambiat ;
D'un gros fardel me senti soulatjar :

L'orre Demoun d'un coustat me pressabo ;
E' Diu d'autro part m'attirabo ,
Aurio seguit moun Diu , mes eri l'encadenat ;
Diu a tan fait qu'afi m'a ramenat .

Aprep abé ressentit tan de penos ,
Anfin ai coupat mas cadenos ,
D'estri en graci' ambe Diu , aco m'a recreat ;

Jamaï ; jamaï m'eri ta pla troubat.

muni Moun cor boulio n'estre pas çò qu' el ero ;
Per tout ressentio fa misero ;
Çò quel n'ou boulio pas , au boulio tout d'abord
Mes amb' el même Diu l'a mes d'accord.

meridion et ante clamans la mutut plu mutut saron Jou ai quittat las maximos del mounde ,
Qu'el parle , qu'el cridi , qu'el grounde
Nou l'escoutare pus , nou m'a que trop coustat ,
A bel crida , sera pas escoutat.

anglise Anats plazes , n'abets res d'agreable ,
Anats , Diu tout soul es aimable :
Les plours é les soupirs n'an re que nou sion doux ;
Prenets , moun Diu ; plazes retirats-bous.

moun ce Elas , moun Diu ! bous ai pla fait attendre
Mes nou podi pus m'en defendre ;
Boli pas recula , moun cor es trop toucat ,
Me douni tout a bous , detesti le pecat..

Per accoumpli l'effet de ma proumesso ;
Moun Diu ajudats ma feblesso ;
Sense bostre secours , moun Diu , nou podi re ;
Se m'ajudats , jou podi fa tout be.

couplet majora

PREGARIO A JESU S-CHRIT, *D'aban la Coummunie.*

PErque demourats tan de tens ,
Jesus , Diu de moun armo !
A rendre mous desirs countens
Per douço flamo .
Jesus l'oubjet de moun amour !

Jou

Jou boli bous aim'a toutjour.

N'ai pas cap de countentomen
Len de bostro presenço ;
E' m'es un pla cruel tourmen
De souffri bostro absenço.
Jesus &c.

Al doux attrer de bostr' amour
Me randi d'un cor tendre ;
Pressats bostr' aimable retour,
Benets, qu'es trop attendre,
Jesus &c.

Escoutats mous tendres soupirs
Moustrats bostre bisatge,
Remplissets mous justes desirs,
Siots toutjour moun partatje.
Jesus &c.

A L'ANJO GARDIEN,
Sur l'Aire, de tout un peu.

ANjo de Diu !
Ministre de sa proubidenço ;
Anjo de Diu !
Que me gatdats amb 'affeciù,
A l'oumbro de bostro presenço
Garantissets moun innoucenço,
Anjo de Diu.

Autre Cantico sul Jutjomen Unibersel ;
Sur l'Aire : Parties, puisque Mars, &c.

Aujets la Troumpeto de l'Anjo ,
Que dits assa morts , lebats - bous :
E' qué dins un cop-dél , d'uno boux tout'estranjo

Al tribunal dé Diu bous assemblara touts
Aujets &c.

Tramblats , habitans de la terro ;

Tramblats , le Jutge ba beni ,

De sa patt , peccadous , bous declaran la guerro
Sa coulero deja s'aprest' a bous puni ,

Tramblats &c.

Trouneire fai brounzina l'aire ,

Luno , Soulel amagats - bous :

E que les Elomens pus prountes que l'esclair
Sion prestis de serbi fa forço , soun courtoux .

Trouneire &c.

Benets les amics de moun Pero ,

Dins le Cel ambe jou regna .

Retirats-bous , maudits ; a jamai ma coulero
D'an toutis les Demouns nou bous bol espragnat

Benets &c.

Sourtets del prigoun des abimes

Benets , ô moustres infernals !

Sautats sus peccadous , é per pugni leurs crimes
Preparars de tourimens , reunissets les mals .

Sourtets &c.

Aujis , le grand Diu que te crido

Cambio , peccadou , prountomen ;

Tu - même jutjo-te ; cambio , cambio de bido ;
E' n'auras res a creign' al darnié Jutjomen .

Aujis &c.

Autre Cantico pel plantomen de la Croux.

BIbo la Croux benafido ,

Roujo del sang de Jesus ,

Que per nous douna la bido ,

Tes boulgut mourri dessus .

Bel' enseigno desirado ,
De toutits siots ounourado.

O Croux sacrado relico ,
Ta bisto me toc' al biu !
E' ta coulou me predico
Les miracles de moun Diu :
Quan per gari ma misero
El t'embrassèc sul Calbero.

Nou y a roso ta merbeilho
Mai bibo que toun coural :
Ta beutat sense pareilho
Nous dlu serbi de miral ,
Tu netejos las ourduros
De toutos las creaturos.

Qui nou rougira de hounto
De beire que sur la Cronx ,
Jesus que l'amour surmonto
Se rando cautiu per nous :
E' que le Diu d'innoucenço
Es punit per nostr' ouffenço.

Le sang de Jesus m'accuso
De l'abe crucificat :
La Croux n'es touto confuso ,
E' rougis de moun pecat ,
Que debendra dounc moun armo ;
Se countro jou la Croux s'armo ?

Nou , moun Diu , jou m'en dedisi ;
La Croux es de moun coustat ,
An aquel bois jou me fisi
Que reparo moun pecat ;
La Croux , l'Espino , la Lanço ;
Fan touto moun espesanço .

La Croux es touto ma glorio ,

Ma counsoulaciū, moun bé ;
 Un tresor dins ma memorio
 Que neit é jour me soubé ,
 Maluroux es qui s'oublido
 D'adoura l'arbre de bido.

LAS · ARMOS DE L'ESPREGATORI ;
Sur l'Aire : fouts d'aqueſtos Caſtagneros.

DEl founs d'aqueſtos tenebros
 Aujets , Crestias , aujets - nous :
 Aujets nostris crics funebros
 Siors toucats : fecorets - nous
 Nostro souffrenc' es extremo ,
 Dius el - même nous pugnis ;
 E' fa justiço supremo
 San pietat nous perſeguis.

Quino; funesto demoro !
 Prifounies tantis que ſen ,
 Un foc cruel nous deboro
 Nous counſum' , é mai biben :
 Tant de centenats d'annados
 Ploura toutjour é ſouſſri :
 Malurousos ! destinados
 An aqueſte loc gemi.

Dins uno braſo ſcousento
 Regardats - nous rebounduts ,
 Le fum le foc nous tourmento ,
 Nous eſtoufo : ſen perduts .
 Tirats - leu de la ſouffrenço
 Bostres parens é amics ;
 Bous que le ſang , la tendreſſo

Ta pla nous tenion units.

Per boſtros fantsos demandos
 Dezarmats un Diu jalous ;
 Per boſtres bots , e ouffrandoſ
 Escantifisſets ſoun courrouſ.
 Ah ! fe per boſtres ſuffratgeſ
 Aben del cel le fejour
 Sçauren - be dins touts les atgeſ
 Bous pla paga de retour.

N O U È L

Sur l'Aire : Un jour dins le Bouscatje.

A Neit dins un Eſtable ,
 Le Diu de majestat ,
 L'eternel l'immuablo
 Es dins l'oubſcuritat .
 ſoun trono es uno crecho ;
 Sa cour es le bestia ;
 Sa ſouffrenço nous pretcho ;
 Nou bol que nous gaigna .

La febleſſo ſens' armos
 Fa jefus trioumfan ,
 L'ifer es en alarmos
 As crics d'un tendr' eſfan :
 Sa beautat l'espoubento ,
 Sous plours le fan fremi ,
 Sa douçou le tourmento ;
 ſoun noum le fa fugi .

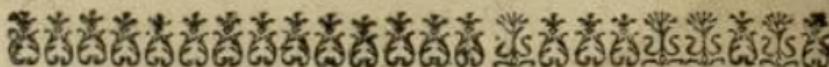
Acabats le miracle

Adourable Saubur :
 Siots le mestre é l'ouracle
 De nostre cor ta dur.
 Escalfats - ne la glaço ,
 Brisats sa duretat
 Que bous cedo uno plaço
 Que bous a tant coustat.

Autre Cantico , pel la Benedicciu.

A Douren Diu , Adouren dins l'Oustio
 Diu , aquel Dius qu'es nascut de Mario ;
O bous , Anjos é sans , que coumpousats sa cour !
 Benissets - l' a jamai per de transports d'amour ,
 per de transports d'amor .

Diu de bountat Pero plé d'indulgenço
 De bostre cor implouran la clemenco :
 Jesus , regardats-nous d'un eil de compassiu ,
 È dounats-nous aouei bostro Benedicciu ,
 bostro Benedicciu .



CANTIQUES FRANCOIS.

SUR LA RETRAITE.

Sur l'Air : Elas ! que farai ? &c.

P Laisirs inouis ,
 Paix la plus parfaite ,
 Ce sont-la tes fruits ,
 Charmante retraite :
 Monde , je romps tes liens
 Pour gouter de si grands biens .

C'est dans ce saint lieu
 Que le Ciel m'appelle,
 Pour plaire à mon Dieu
 J'y cours avec zèle :
 C'est là que mon redempteur
 Veut s'assurer de mon cœur.

Precieux séjour,
 Aimable retraite,
 Ici chaque jour
 Sans être distraite,
 Mon ame dans son Sauveur
 Trouvera tout son bonheur.

Venez tous, pecheurs,
 Venez aux Retraites,
 Gouter des douceurs
 Pures & parfaites ;
 Venez laver dans vos pleurs
 De vos crimes les horreurs.

Invitation à la Mission, sur l'Air du Système.

P Echeur, les jours de la grâce
 Sont ces jours de Mission :
 Dieu t'invite, Jesus passe ;
 Songe à ta conversion
 Reviens, brebis infidèle,
 Reviens à ton bon Pasteur ;
 Sa tendresse te rappelle :
 Endurciras-tu ton cœur.

! Tranquille au bord de l'abîme,
 Affreuse sécurité !
 Tu courrois de crime en crime
 Comptant sur l'impunité.
 Reviens Brebis &c.

Tout t'annonçoit sa vengeance :
Mais admire son amour ;
Tout t'annonce sa clémence :
Il ne veut que ton retour.

Reviens, Brebis, &c.

Vois couler ses tendres larmes
Voir son Sang, vois sa sueur;
Avec ces puissantes armes:
Sera-t'il encor vainqueur?

Reviens, Brebis, &c.



Invocation du S. Esprit, avant le Sermon.

Sur l'Air de la Muette d' Ajax.

ESPRIT SAINT, comblez nos vœux ;
Embrasez nos ames
Des plus vives flâmes ;
Esprit Saint, comblez nos vœux ;
Embrasez nos ames
De vos plus doux feux. *Le Cœur repété ;*
Esprit Saint, &c.

Seul Auteur de tous les dons,
De vous seul nous attendons
Dans ce saint discours,
Un prompt secours. *Esprit Saint*, &c.

Sans vous ; envain , du don des Cieux .

Les rayons précieux

Brillent à nos yeux ;

Sans vous, notre cœur

N'est que froideur. *Esprit Saint*, &c.

L'EXORD E.

Sur l'Air : Je viens a vous , Seigneur , &c,

JE vous saluë , ô Mere de mon Dieu ,
Vierge benite , entre toutes les Femmes :
Que beni soit , en tout tems , en tout lieu ,
Votre cher Fils , le Sauveur de nos ames .

Protegés - nous , parmi tous nos malheurs ,
Reine du Ciel , ô très - Sainte Marie !
Dès maintenant , priez pour les Pécheurs .
Mais plus encor à la fin de leur vie .

DESIR DE LA RETRAITE.

Sur l'Air : Jardins que la nature &c.

FUYEZ , loin de mes yeux ; fuyez & pour
jamais ,
Faux biens , gloire , plaisir volage ,
Dont le Monde , avec bruit ; étaie les attraits .
Vains objets ! vous flatez mon âge ;
Mais vous ne donnés pas l'innocence & la paix .

LE PECHE MORTEL.

Ser l'Air : mon cher Troupau.

MAudit peché , neant rebelle ,
Monstre horrible & digne d'effroi ,
De tous nos maux source éternelle :
Malheur à qui se livre a toi !

Tu portes la mort dans les ames,
Malgré tes attractions le plus doux ;
Tu leur fais meriter les flâmes,
Et d'un Dieu l'Éternel couroux.

Loin de mon cœur , peché funeste ;
Non tu ne fçaurois me charmer :
Je te renonce , & te deteste ,
Plutot mourir que de t'aimer.

L A M O R T'

Sur l'Air, Benissez le Seigneur supreme.

LA Mort , toujours ; peut nous surprendre ;
On peut mourir même en naissant ,
On n'est point sûr d'un seul instant ,
même dans l'age tendre.

L'instant où j'ouvre la paupiere ,
Peut me compter parmi les merts ;
La premiere heure où je m'endors
Peut - être la dernière.

Lorsque la mort a de notre âge
Une fois terminé le cours ,
Le Ciel ou l'Enfer pour toujours
Devient notre partage.

LE JUGEMENT UNIVERSEL.

Sur l'Air : Partés , puisque Mars &c.

JEntends la Trompette effrayante ,
Qui doit ranimer les tombeaux ;
À ses lugubres sons , la mort obeissante

Voit sortir ses captifs de leurs sombres caveaux
Jentends &c.

Le Juge est assis sur le thrône
Son signe paroît dans les airs ;
L'éclat , la majesté , la gloire l'environne ;
Quels tonnerres ! quels feux ! quels foudroyans
Le juge &c. Eclairs !

D'effroi la nature ébranlée
Palit en ce jour de terreur :
Dieu n'a plus qu'à parler : la foudre est préparée ;
Les gouffres entr'ouverts attendent le pecheur.
D'effroi &c.

- Allez , objets de ma colere ,
Allez , pour - jamais aux Enfers :
Allez , enfans maudits du plus aimable pere ;
Dans les feux préparez pour les Anges pervers.
Allez &c.

Mais vous les benis , de mon Pere ,
Venez , le Ciel vous est acquis
Ah ! pour vous Je ne suis qu'un juge débonnaire ;
Faites tarir vos pleurs , le Royaume est conquis.
Mais vous , &c.

LE PURGATOIRE. Sur l'Air , de la Musette de Desmaraïs.

A U Seigneur , Dieu de vengeance ,
Offrons nos lugubres chants ,
Implorons son indulgence
Pour nos freres gemissons
Qu'encore un reste d'offense

Tiennent captifs dans les tourmens. au Seignr , &c.

Peut - on être inexorable
Aux soupirs de leurs douleurs ?
Du fonds d'un gouffre effroyable ,
Du sein des feux & des pleurs
Leurs crix , leurs voix lamentables
nous annoncent leur malheurs. Peut-on &c.

Pour eux avec confiance
Recourons a leur Sauvaur.
S'il est le Dieu de vengeance ,
Qui punit dans sa fureur ;
Il est le Dieu de clemence ,
Qui pardonne le pecheur ! Pour eux , &c.

LE DESIR DU CIEL.

Sur l'Air : Ah que ma voix me devient chére !

CHERE Sion , riche Héritage ;
Azyle fortuné de l'éternelle paix !
Peut-on être insensible à tes divins attraits ?
O quand seras - tu mon mon partage !
Quand ferai - je à toi , pour jamais ! Fin.

Dans ton séjour tout est durable ;
Le bonheur & la gloire y sont toujours certains ;
Un Dieu , lui-même , infiniment aimable ,
Y remplit le cœur de tes Saints.

CHERE Sion , &c.



LES

LES VICTIMES DE L'ENFER.
Sur l'Air: *Malheureuses Creatures, &c.*

Le pleurs, les soupirs, la rage,
Les soupirs, les sanglots,
Sont notre unique partage
Dans ces funestes cachots.
Helas ! helas !
Mortels, ne nous suivez pas

Ah dans ce lieu de supplices
La puissante main de Dieu
Nous fait bien voir que les vices
Y sont punis d'un vrai feu.

Helas ! &c.

Helas ! un habit de flâmes
Qui penetrent jusqu'aux os,
Brulent sans cesse nos ames,
Sans leur donner du repos.

Helas ! &c.

La poix fonduë, & le souffre,
Qui nous servent d'alimen,
Font dans cet horrible gouffre
Notre propre chatiment.

Helas ! &c.

Jamais, o quelle durée !
Pour jamais être en ce lieu,
Mil'ans n'être qu'une année,
Jamais ne sortir du feu.

Helas &c.

Pour une simple pensée,
Pour un plaisir d'un moment,
Qui n'est qu'un peu de fumée,
Bruler éternellement;

Helas ! &c.

G

LE PÈCHEUR TOUCHE' DE DIEU.

Sur l'Air : Arrachés de mon cœur.

Combien triste est mon sort, ô mortelle disgrâce !

Quels biens que le peché m'a fait perdre à la fois !
L'amitié de mon Dieu, la beauté de la grâce
La douce paix du cœur, mes merites, mes droits.

Ouvrez-vous donc mes yeux en deux sources de larmes ;

Plurez jour & nuit l'exez de ses forfaits :
Qu'aujourd'hui la douleur seule ait pour moi de charmes ;

Que mon cœur au tombeau porte encor' ses regrets.

LE PÈCHEUR CONVERTI.

Sur l'Air : un jour dins le Bouscange.

Fuis loin, peché fu-
nest

Dont jesus trop charmé;
Peché, je te deteste

Autant que je t'aimai.
O Dieu bon ! o bon Pe-
re !

Voyez mon repentir ;
Avant de vous deplaire
J'aimerai mieux mourir.

C'est fait, je le pro-
teste,

Plus de peché pour
moi :

Le ciel que, j'en atteste
Garantira ma foi.

Le Dieu qui me par-
donne

Aura tout mon amour,
Alui seul je le donne
Sans bornes, sans re-
tour.

SUR LE MEME SUJET.

Sur l'Air: du Drapeau.

LE BONHEUR DE L'INNOCENCE.

Sur l'Air : le doux plaisirs, &c.

H Eureuse l'ame ! ou regne l'innocence,
Et qu'enrichit sa premiere beauté.
Non, ce bonheur du monde, si vanté,
Ces doux plaisirs qu'enfante l'opulence
N'ont rien d'égal a sa felicité.

Du Tout-Puissant, une ame sainte & pure ;
Fixe sur elle & le coeur & les yeux ;
Il s'y plaint : ce Dieu , du haut des Cieux
N'apperçoit rien dans toute la nature ,
Qui soit plus beau , plus grand , plus precieux .

ACTE DE CONSECRATION A DIEU.

Sur l'Air : de la Retraite Militaire.

JE veux être à mon Dieu,
Sans partage ;
C'est fait, au péché je dis adieu.

Dieu seul, mon Seigneur,
Mon Sauveur
A l'hommage
Que lui doit mon cœur.

A LA CROIX DE LA MISSION.

Sur l'Air : de la Badine.

OCroix ! cher gage
D'un Dieu mort pour nous ;
Je viens vous rendre hommage,
J'ai recours à vous.

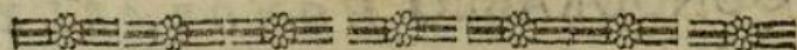
Vous êtes la source	En vous est l'azile
Des vrais biens,	Du pecheur,
L'esprit, la ressource.	Et l'accès facile
Des Chrétiens.	Du Sauveur.
O Croix, &c.	O Croix, &c.

AU PIED DE LA CROIX.

Sur l'Air : Solitaire témoin, &c.

BOIS sacré, doux Espoir d'une ame convertie ;
O Croix ! gage éternel de l'amour de mon Dieu
Je viens déplorer en ce lieu

Les Egaremens de ma vie.
 Pour Expier l'excés de mon iniquité;
 Ou courir, helas ! dans ma misere ?
 D'un Dieu puissant justement irrité,
 O Croix ! appaizez la colere ;
 O Croix ! o Croix ! appaizez la colere.



I N V O C A T I O N .

Sur l'*Air* : Afin d'être docile & sage, &c.

A la Sainte Vierge.

Mere de Dieu, Vierge puissante,
 Après Dieu mon plus grand recours :
 Faites qu'en tout tems je ressente
 Votre favorable secours.

Au Saint Ange Gardien.

Saint Ange ! par la Providence,
 Destiné pour me diriger :
 Soyez cette nuit ma défense,
 Et gardez-moi de tout danger.

Au Saint Patron, ou Patronne.

O vous qui regnez dans la gloire,
 Grand Saint, dont je porte le Nom ; ou si
 C'est une Sainte... Sainte dont je porte le
 Nom,
 Obtenez de Dieu la Victoire,
 Contre moi-même & le Demon.



A M A N D O A M E N D E
O U N O U R A B L O H O N O R A B L E
A N O S T R E - S E I G N E A N O T R E - S E I G N E U R
J E S U S - C H R I T J E S U S - C H R I S T
*Dins le San-Sacremen
de l'Autel.*

JESUS-CHRIT , moun
dibin Saubur ! me
prousterni dabán le Sa-
cromen de bostre Cos &
de bostre Sang precius ,
per reparar , autan que
ne soun capable , les ou-
tratges é las opprobros
que souffrisses cado jour
dins aquel sacrat My-
steri.

Obé , Gran-Diu , le
Cor macat de doulou ,
l'el gouten , moun bisat-
ge coubert de confusiu-
fauc aci *Amando-Ounou-
rablo* per todos las irre-
berenços que j'ou ei
coumesos en bostro san-
to presenço ; per todos
las pensados é paraulos
tant inutillos que crimi-

JE me prosterne devant
le Sacrement de votre
Corps & de votre Sang
précieux , ô mon divie
Sauveur , pour reparer ,
autant que j'en suis ca-
pable , les outrages que
vous effuyez tous les
jours dans ce sacré My-
sterie.

*Oui , Seigneur , le
cœur penetré de douleur ,
le visage couvert de con-
fusion , je vous fais ici
Amende-honorable pour
toutes les irreverences
que j'ai commises en vo-
tre sainte présence ; pour
toutes les pensées & pa-
roles inutiles & crimi-
nelles dont je me suis ac-*

celos d'oun me soun oucupat ; per touuis les maissans desirs qu'ai pouscut concebre , per toutis les scandalos doun podi jamai abé estat la causo , per moun indifferenço d'affista al san Sacrifici de la Messo , per moun degoust de la communiu de bostro car adourablo : mes principalemens pes enormes Sacrileges doun podi m'estré rendut coupable quan bous ai recebut indinnomen.

Moun Saubur Jesus-Christ , l'intereſt que preni à boſtro glorio , m'oublijo d'ajusta encaſo à toutes mas irrebeſencos tout ço qu'abets à ſouffri de l'impieſt des maissans Crestias , de la malicō des Jousius , de la furou des Infidelos , è de la rajo de Erétiques .

Trop urous , fe dins aqueſte moumen fe fourmabo dens moun cap uno foun que dounetto à mous els aquellos legremos abouſdantos que

cupe ; pour tous les defirs frivoles & trop coupable que j'y ai conçus ; pour tous les scandales que je puis avoir causés , pour le peu de zèle que j'ai eu à participer au Sacrifice , & à la Communion de votre Chair sacrée : mais principalement pour les énormes sacrilèges dont je puis m'être rendu coupable en vous recevant indignement .

Par l'intérêt que je prends à votre gloire , je joints encore , Seigneur , à mes propres excès tout ce que vous avez à souffrir de l'impiété des méchans Chrétiens , de la malice des Juifs , de la fureur des Infidèles , & de la rage des Herétiques .

Qui donnera à ma tête une source pour fournir à mes yeux ces larmes abondantes que je dois verser jour

dibibersa nait è jour per
goutis les affrouns que
recebets , ô moun adou-
rable Saubur , dins la
Santo Ucaristio ! nani ,
n'es pas prou de dous
els ; n'es pas prou de
toutos las legremos que
se soun bersados desem-
pei le coumençomen d'el
mounde , è que se bersa-
ran dinquo a la fi des
Siecles.

Que ne podi-jou , aimable Jesus , bersa tout
moun Sang , è le bersa
dunquos a la darniero
goutto per reparar toutis
aquelis oustratges è
n'arresta le cours ! Que
ne podi-jou , bous ran-
dre autan d'aunou qu'-
aquelis ingratis bous
porton de mesprek , au-
tan de glorio que bous
fan souffri d'opprobros ,
autan de louanjos qu'-
elis boumission de blas-
phemos countro bous !

Fauc çapandan ço
que podi , ô moun dibin
Jesus ! per reparar bostro
glorio : me joigni a tou-
tos las armes justos que

& nuit sur les affronts
que l'on vous fait , ô
Mon Adorable Sauveur ,
dans la Sainte Eucha-
ristie ! non ce n'est pas
assés de deux yeux ,
ce n'est pas assés de tou-
tes les larmes qui ont
coulé depuis le com-
mencement du monde ,
& qui pourroient être
repandus jusqu'à la
fin des Siecles.

Que ne puis-je , aimable Jesus , par l'ef-
fusion de tout mon
Sang , reparer tous ces
outrages & en arrêter
le cours ! Que ne puis-je
vous rendre autan d'hon-
neur que ces ingrats vous
portent de mepris , au-
tant de glo're qu'ils
vous font effuyer d'op-
probres , autant de loî-
anges qu'ils vomissent
des blasphemes contre
vous !

" Je fais néanmoins co-
que je puis , ô mon
Dieu , pour reparer
votre gloire : je me
joins à toutes les Ames

soun dins le Cel , ou que
bibon sur la terro. Bous
demandi per lours men-
tis gracio è remissiu per
toutos las proufanacius
doun ai augut le malur
de me randre coupable ,
é per aquelos que bos-
tres ennemis nou cesson
de coumettre cado joun.

Aneantit dabat boso-
tro Santo Majestat,bous
adori , moun Saubur ,
dins la Santo Oustio ,
coumo las Anjos bous
adoron dins le Cel. Bous
recounneissi per moun
Diu , per moun Rei ,
per le Mestre souberen
de l'Unibers , al qual soul
apparten l'ampiro , la
puissenço , l'aunou é la
glorio dins les siecles
des siecles.

Acceptats , Diu de
bountat , ambe moun
oumatge , le Sacrifici que
bous fauc de moun es-
prit é de moun Cor , de
ma Bido é de toutis
mous Bes , per debeni a
jamai uno uroulo Bicti-
mo d'amour é de recou-
neissenço.

Ah ! que poscoi bous

*Justes qui sont dans
le Ciel ou qui vi-
vent sur la Terre. Je
vous demande par leurs
merites , grace & re-
mission de toutes les
prophanations dont j'ai
eu le malheur de me
rendre coupable , &
pour celles que vos en-
nemis ne cessent de
commettre chaque jour.*

*Ancanti devant votre
Sainte Majesté , je vous
aurore , mon Sauveur ,
dans la Sainte Hostie ,
comme les Anges vous
adorent dans le Ciel. Je
vous reconnois pour mon
Dieu , pour mon Roi ,
pour le Maître souve-
rain de l'Univers , à qui
seul appartient l'Empi-
re , la puissance , l'Honneur & la Gloire dans
les siècles des siècles.*

*Acceptez , Dieu de bon-
té , avec mon hommage ,
le sacrifice que je vous
fais de mon esprit & de
mon cœur , de ma vie &
de tous mes biens , pour
vous être immolé en un
holocauste perpetuel d'A-
mour & de Reconnaissance.*

Puisse-je vous aimer .

aima , bous benasi é vous benir & vous glori-
 bous glourifica atal fier ainsi toute ma vie ,
 ronto ma bido , amagar voilé sous les especes du
 jouts las especos d'el Très-Saint-Sacrement !
 tres-San-Sacromen de Puisse-je par ses mérites
 l'Auta ! que poscoi per vous adorer & vous pos-
 seus meritis bous adou- seder éternellement , dans
 ra é joui de bous eterne- la manifestation de vo-
 lomen , dins le Cel. tre gloire ! Amen.
 Amen.



EXERCICE DE PIETE,

*Pour les Associez à l'Adoration perpetuelle
du Très-Saint Sacrement de l'Autel.*

1. **Q**UE mon ame se réjouisse ! que tout mon intérieur tressaille d'allegresse ! Je porte un tresor dans mon cœur. Jesus est dans moi. Jesus est en moi. Je l'ai trouvé cet aimable Epoux , cher objet de mon amour , que je cherchois depuis si long-tems , hors duquel tout m'est devenu insipide. Je me reposerai sur son sein , j'écouterai les leçons de sagesse qui sortent de sa bouche ; je ne me séparerai jamais de lui.

2. **P**AR l'effet d'un amour qui n'a jamais eu de bornes lorsqu'il s'est agi de mon intérêt ; me voici , mon Fils , Dieu & Homme , caché sous les apparences de l'aliment le plus commun.

Quel qu'impénétrable que soit ce Mistere à ma

raison , je le crois , Seigneur , augmentez ma foi ;
Vous êtes le Fils de Marie , le Sauveur de mon ame ;
le juge de mes œuvres , l'espérance de ma résur-
rection , le terme de mon bonheur : Je le crois ,
Seigneur , éprouvez vous-même ma croyance .

3. Que le voile d'humiliation qui vous cache
à mes yeux ne me fasse pas oublier les humbles
adorations que je vous dois : vous êtes , mon Sei-
gneur & mon Dieu , mon Roi & mon Maître . Je
suis le fils de votre Servante , le dernier de vos
Serviteurs , indigne même de porter ce nom .
Vous avez créé le Ciel & la Terre , mon ame est
l'ouvrage de vos mains ; respecte donc , mon ame ,
les volontés de ton Créateur , adore les infinies
perfections de ton Sauveur ; & si tu ne peus éga-
lier ses humiliations , tâche du moins de reparer la
fiere arrogance avec laquelle le traitent tant de
Chrétiens .

S E N T I M E N S .

O H ! que ne puis-je être entièrement dévoué
au service des Autels : que ne puis-je encore plus
contribuer à la magnificence de votre maison !

Mon aimable Sauveur , vous verrai-je méprisé
par une foule d'Impies , sans rédoubler les témoi-
gnages de mon respect ?

Verrai-je avec indifférence votre Maison deser-
te , sans multiplier mes assiduités auprès de vous ;
que ne puis-je , comme tant de saintes Ames ,
vous avoir dans ma Maison . Oh ! si c'étoit votre
volonté , que tel fût mon sort , que je me dédom-
magerois avec uzure de bien de momens que l'é-
loignement m'oblige de vous refuser .

4. J' ai péché , je vous le confesse , Seigneur ;
dans l'amertume de mon cœur ; vous seul con-

flouissez le nombre & la griéveré de mes crimes ; & votre bras armé de foudres en auroit déjà tiré vengeance , si vous n'eussiez écouté que votre justice. Ah ! Seigneur , ne détruisez pas l'ouvrage de vos mains , soyez témoin de mon répentir & de mes larmes ; cher Sauveur , du haut du Tabernacle , jettez sur moi un regard de propitiation , mes péchez sont grands , il est vrai ; mais c'est parce qu'ils sont grands que vous me les pardonnerez. Votre indulgence à mon égard sera le chef-d'œuvre de votre miséricorde.

5. Bon en vous-même , *divin Jesus* , objet rempli de toute amabilité , avec quelle patience avez-vous souffert tous mes réfus ? avec quelle bonté m'avez - vous , pour ainsi dire , prodigué toutes vos graces ? & moi , comment ai-je pu , & comment puis-je tous les jours me déterminer à vous déplaire ? Fondés- vous mes yeux , fondés- vous en larmes , que mon cœur séche de tristesse & de douleur. Heureux ceux qui ont passé leur jeunesse dans l'innocence , & qui continuent à marcher dans la voie de vos Commandemens.

6. SERAI - JE donc à jamais malheureux ? Voici , Seigneur , un Enfant prodigue , ayez pour lui la bonté d'un tendre Père , je sc̄ai que votre bras n'est pas racourci , & que c'est encore le tems de vos miséricordes. Vous connoissez mon cœur , voyez si malgré toutes ses protestations il seroit encore souillé de l'affection au péché , & remplissez-le de votre saint amour.

7. LA confiance que j'ai en vous , Seigneur , m'ôte tout sujet de crainte ? j'ai éprouvé qu'il étoit bon de mettre en vous toute son espérance. Eh ! comment après avoir tant fait pour moi voudriez - vous me perdre dans Votre colere ?

Votre

Votre Fils se seroit-il caché sous des symboles qui me donnent un libre accès auprès de lui , si j'eusse dû en être pour toujours séparé.

8. V I C T I M E sacrée , Hostie de propitiation , *Jesu mon cher Sauveur* , j'ai trouvé mon asile dans ces Playes sacrées que vous présentés tous les jours à votre Pere. Attendri jusques aux larmes , je vois avec confiance votre Côté ouvert pour y recevoir les plus grands pécheurs ; je vois le Sang ruisseler de toutes les parties de votre Corps , pour me purifier. Jetlez les yeux , Pere Eternel , sur cet objet de vos complaîfances ; je demande beaucoup , il est vrai ; mais voyez si en vertu d'une si précieuse victime vous pouvez me rien refuser.

9. R E C E V E Z , *divin Jesus* , le sacrifice d'un cœur qui vous aime. O ! que ne puis-je le voir ce cœur , consumé de ces flammes sacrées : que ne puis-je le voir bruler d'un amour aussi pur que celui dont vous brulez sur cet Autel. O ! feu sacré qui purifiez mon cœur. O ! ardeur sainte qui embrasez tout , regnez dans mon cœur. O *Jesus* ? échaufez , embrasez , consumez mon cœur , que je ne vive plus que de vous , que toutes mes pensées , mes paroles , toutes mes actions , tous mes soupirs , soient autant d'actes de votre saint amour ; en sorte que je puisse dire avec quelque vérité , que je vous aime.

COLLOQUE.

O S E R A I - J E pénétrer plus avant dans les mystères de votre amour : Qu'attendez-vous de moi Seigneur , dans cet adorable Sacrement ?

Mon fils , je desire être votre nourriture tous les jours. Quoi ! Seigneur , vous voulez être tous les

jours ma nourriture : à ce trait je sens mon cœur tomber en défaillance ; il est percé , il se meurt . Fût-il en effet jamais un amour pareil au vôtre : Et quel est l'homme assez pur pour entretenir un tel commerce ? *Ego sum dator omnis puritatis :* préparez-vous donc à vous-même une demeure digne de vous ; mon cœur vous appartient , agissez sur lui sans crainte de blesser sa liberté .

S E N T I M E N S.

QUELLE est mon ingratitude d'avoir si souvent refusé de me rendre à la Salle du Festin où j'étois appellé ; ou de n'avoir répondu aux sentimens empressés de l'Epoux que par des négligences & des froideurs .

Comment avez-vous pû me souffrir , divin Jésus : quel est l'ami qui ne se feroit pas rebuté ?

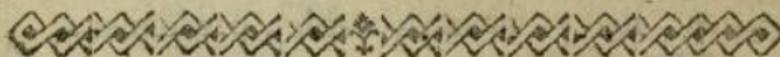
En me reprochant avec amour mes fautes , vous me donnez le moyen de les reparer . Que ne suis-je le maître de tous les cœurs .

10. QU'E suis-je , Seigneur , pour que vous daigniez venir à moi ? que mon ame benisse le Seigneur , qu'elle n'oublie jamais le bien que lui offre une main si liberale , qu'elle ne perde jamais la précieuse couronne dont le Seigneur veut l'enrichir dans le jour de sa misericorde ; que tout ce qui est sorti des mains du Seigneur benisse son saint Nom .

11. A G N E A U sans tâche , Dieu de toute pureté ; je suis fait de crainte , de tremblement , à l'approche de votre Banquet sacré ; où trouverai-je de quoi me rassurer , si ce n'est en vous , Seigneur , qui m'invitez , & qui m'ordonnez même

d'approcher. C'est vous qui me donnerez la Robe nuptiale , que mes péchés m'ont fait perdre ; c'est vous qui me préparez à vous recevoir.

12. CŒUR pour cœur , ame pour ame , vie pour vie , tout pour tout , n'est-ce pas la loi d'une juste reconnaissance dans le Sacrement de l'Autel : vous me donnez votre Corps , votre Sang , votre Ame , votre divinité. Je vous offre à mon tour tout ce que j'ai & tout ce que je suis. Je veux n'avoir plus rien à moi , c'est vous qui en êtes le maître , disposez de moi pour la vie & pour la mort , pour le tems & pour l'éternité. Ma volonté s'est perdue pour jamais dans la votre , ô mon Dieu :



LES LITANIES

DE LA REPARATION FAITE AU SAINT SACREMENT.

SEIGNEUR ayez pitié de nous.

JESUS-CHRIST , ayez pitié de nous.

JESUS-CHRIST , écoutez-nous.

JESUS-CHRIST , exaucez-nous.

Pere céleste qui êtes Dieu ayez pitié de nous.

Fils Redempteur du monde qui êtes Dieu ,

Esprit saint qui êtes Dieu ,

Sainte Trinité qui êtes un seul Dieu ,

Hostie sainte , offerte pour le salut des Pécheurs ,

Hostie sainte , humiliée à l'Autel pour nous , &
par nous ,

Hostie sainte , méprisée par les mauvais Chrétiens ,

Ayez pitié de nous.

Hostie sainte , mise comme un but à la contradiction ,

Hostie sainte , livrée souvent aux Juifs & aux Héretiques ,

Hostie sainte , outragée par le Blasphémateurs , avec

Hostie sainte , Pain des Anges donné aux chiens ; pitié de nous.

Hostie sainte , jettée dans la boue ,

Hostie sainte transportée des saints Tabernacles dans les cabanes des pécheurs ,

Hostie sainte deshonorée par les Prêtres ,

Hostie sainte , enfanglantée par le poignard d'un Juif ,

Hostie sainte , négligée & abandonnée dans les Temples ,

O Dieu , foyez - nous favorable , pardonnez-nous , Seigneur .

Soyez-nous favorable , exaucez-nous , Seigneur .

Pour l'abjection extrême d'un Sacrement si admirable , Seigneur , nous vous faisons réparation .

Pour les communions indignes , pour les irréverences des Chrétiens , Seigneur , nous vous faisons réparation .

Pour les scandales des méchans Prêtres , Seigneur nous vous faisons réparation .

Pour la profanation de vos Sanctuaires , Seigneur nous vous faisons réparation .

Pour les sacrés Ciboires enlevés par force ,

Pour les blasphèmes contumels des Impies ,

Pour l'opiniâtré & la perfidie des Héretiques ,

Pour les discours infames , faits dans votre saint Temple ,

Pour les Profanateurs de votre Eglise , dont ils ont fait le lieu de leurs sacriléges , Seigneur nous vous faisons réparation , Seigneur exaucez-nous .

Nous vous prions qu'il vous plaise augmenter .

dans tous les Chrétiens , le respect envers cet adorable Mistère. Seigneur &c.

Nous vous prions de manifester le Sacrement de votre amour aux Hérétiques , Seig. &c

Nous vous prions de nous accorder la gracie de nous aimer plus qu'ils ne vous haissent , Seigneur exaucez-nous.

Nous vous prions que les injures de ceux qui vous outragent tombent sur nous , Seigneur exaucez-nous.

Nous vous prions que les injures de ceux qui vous outragent tombent sur nous , Seigneur exaucez-nous.

Nous vous prions de recevoir notre reparation faite en esprit d'humilité , Seigneur exaucez-nous.

Nous vous prions que notre adoration continue vous plaise , Seigneur exaucez-nous.

Hostie pure , exaucez-nous.

Hostie sainte , exaucez-nous.

Hostie immaculée , exaucez-nous.

Agneau de Dieu qui ôtez les péchés du Monde , pardonnez-nous.

Agneau de Dieu qui ôtez les péchés du Monde , exaucez-nous

Agneau de Dieu qui ôtez les péchés du Monde , faites-nous miséricorde.

Seigneur , ayez pitié de nous.

J E S U S - C H R I S T , ayez pitié de nous.

¶. Voyez , Seigneur , notre affliction.

R. Et rendez gloire à votre saint Nom.

¶. Seigneur , écoutez ma priere.

R. Et que mes cris s'élevent jusqu'à vous.

ORALISON.

S EIGNEUR JESUS-CHRIST qui avez voulu demeurer avec nous dans votre Sacrement ado-

able , jusqu'à la consommation des siècles , afin de rendre à votre Pere , par la mémoire de votre Passion , une gloire éternelle , & de nous donner l'aliment de la vie immortelle , accordez-nous la grace de pleurer avec un cœur rempli de douleur & d'amertume , tant d'injures que vous recevez dans cet adorable Mistère , & tant de sacriléges qui sont commis par les Magiciens , les Gentils , par les Hérétiques , & par les mauvais Chrétiens. Embrasez-nous d'un zèle ardent , pour reparer tous ces opprobres , ausquels vous avez mieux aimé voux exposer que de vous séparer des Fidèles : vous qui vivez & regnez avec le Saint esprit , en unité de nature dans tous les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

I N D U L G E N C E S

Pour les Confreres de l'un & de l'autre sexe ,
Adorateurs du Saint Sacrement.

Elle est pleniere , le jour de leur reception , si après s'être repentis & confessez de leurs pechés , ils Communient.

Elle est pleniere , à l'article de la mort , si s'étant repantis & confessés ils Communient , où si ne l'ayant pu faire , ils invoquent devotement de bouche , le pouvant ; ou si non , de cœur , le nom de JESUS ; après avoir au moins fait un Acte de contrition.

Elle est pleniere , le troisième Dimanche de chaque mois & les quatre Fêtes annuelles ; si après s'être confessés & avoir Communié ils prient pour la Paix entre les Princes Chrétiens , l'extirpation des Herésies , l'exaltation

de l'Eglise notre Sainte Mere;

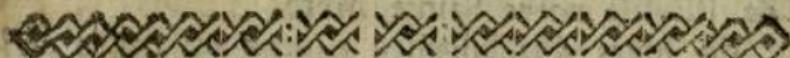
60 jours d'Indulgence a ceux ou celles qui assisteront aux processions du Saint Sacrement, soit en procession générale, soit quand on le porte aux malades ; ou si ne le pouvant pas ; ils disent dans le tems desdites processions une fois le *Pater & Ave*, OU qui le diront 5 fois pour le salut des Associés ou Associées, trespassés. OU logeront un pauvre, OU reconcilieront des personnes brouillées, OU accompagneront les morts à la sepulture. OU enseigneront le **Catechisme &c**; OU BIEN feront quelque action de pieté.

C A N T I Q U E.

POUR l'Elevation de la Sainte Hostie, où
la Bénédiction du Saint Sacrement, Sur
l'Air : Dieu des ames ! quand tes flammes.

<p>O Victime De tout crime ! O Jesus, Sauveur de (tous Qui sans cesse, Par tendresse, Daignez être parmi (nous !</p>	<p>Qu'on vous aime Dans vous-même ! Qu'a jamais, tous les (mortels Et s'empressent Et s'abaissent Autour de vos saints (Autels !</p>
--	--





PRIERE AU PIED DE LA CROIX
Pour rendre durables les Fruits de la Mission.

Prosterné devant votre sainte Croix , ô charitable Rédempteur des hommes , je viens me rappeler en sa Présence les vérités salutaires que vous m'avez faites connoître , les bons sentiments que vous m'avez inspiréz , & les miséricordes que vous avez exercées sur moi dans tous les jours de ma vie , & principalement dans le temps de la Mission.

Animé de la plus vive reconnaissance pour toutes ses grâces , je vous demande pardon du peu de fruits que j'en ai retirés , & de toutes les infidélitez que j'ai commises contre les saints engagements que je contractai avec vous dans ces jours de salut.

Penetré du plus vif repentir de toutes mes fautes , plein d'un saint désir de les réparer je proteste ici de nouveau que je deteste le péché & toutes les occasions qui pourroient m'y porter ; que je renonce au Monde , à ses vanitez , à ses vains plaisirs ; que je vous aime , mon divin Sauveur , & que je veux vous aimer & vous servir fidèlement jusqu'au dernier moment de ma vie .

Croix très-sainte , qui futes autrefois l'instrument de ma Redemption , soyez aujourd'hui le témoin de mes promesses , soyez le signe qui me rappelle incessamment ce que je dois à mon Dieu , d'amour & de fidélité. Puisse-je par vos merites mener , jusqu'à la mort , la vie humble , penitente , & crucifiée que votre Mystère me prêche ! Puisse-je trouver en vous ma défense & ma

force contre tous les efforts de l'Esprit tentateur ,
ma douceur & ma consolation dans toutes les ad-
versités de la vie , mon assurance & mon appui au
jour terrible des vengeances de mon Dieu ? C'est
dans cette vûë que je vous adore , Croix de mon
Sauveur , que je vous benis , que je vous embras-
se , & que je veux vous porter gravée dans le
cœur jusqu'à mon dernier soupir . Ainsi soit-il .

Même Priere en Patois.

PRousternat dabam bostro Santo Croix , ô
moun charitable redentou ! beni en sa janto pre-
sengo me rememouria las bertats salutarios que
m'abets faitos connaisse , les bonnis sentimens que
m'abets inspirat , è las misericordos qu'abets
exergados sur jou cada joun de ma bido , è princi-
palomen dins le tens de la Missiu .

Animat de la pus bibo reconueissenço per toutos
aqueles gracios , bous demandi perdou del pauc de
frut que n'ai retirat , è de toutos las infidelitats
qu'ai coumefos countro's sans engatjomens qu'ai
contracbatidis ambe bous an aquestis jours de salut .

Pla repente de toutos mas fautos , è tout resou-
lur de las reparas autan que ne sere capable , prou-
testi aci de noubel qu'haïssi le pecat è toutos las
oucasius que m'y pouirion pourta , que renounci al
mounde , a las banitats , a sous maudits plusés ;
que bous aimé , ô moun dibin Saubur ! è que boli
bous aimé è bous serbi fideloment dunquos al dar-
nié monmen de ma bido .

O Santo Croix ! que fousquerets autres-eops
l'instrumen de ma redenciu , siots aouei le temoën
de mas proumessos : siots le sinne que me fasco
toutjoun brenba l'amour è la fidelitat que dibi a

moun Diu. Poscoi-jou dinqu'a la mort m'na la
bido umblo , penitento , crucifcado que bostre
misteri me predico ! poscoi-jou trouba en bous ma
dougou è ma forço countro toutis les efforces del
malurous Satan , ma dougou è ma coun-
soulaciū dins toutos las penos de la bidō , ma
fermetat è moun support al jour tarrible del
jutjomen !

Acos dins aquelo bisto , que bous adori , Croux
de moun Saubur ! que bous benassis , que bous
embrassî , è que boli bous pourta grabado dins le
cor dunquos al darnie bidil . A tel fio.

A LA SAINTE VIERGE.

sur l'Air : du fonds de vos Forêts , &c.

A La Reine des Cieux offrons un juste
hommage ;
Reunissons pour elle , & nos voix & nos cœurs ;
Reunissons , &c. *A la Reine des Cieux , &c.*

A chanter ses grandeurs

Consacrons la fleur de notre âge ,

A la Reine , &c.

Heureux celui qui dès l'enfance
Lui fait de soi-même le don ,

Et met son innocence

A l'abri de son nom !

A la Reine , &c.

l'Angelus.

L'Ange de Dieu vient à Marie ,
Annoncer le Sauveur predix :
La Vierge adote , s'humilie ,
Croit & concoit du Saint-Esprit .

Je vous Saluë , &c. pag. 69.

Qui suis-je donc pour que j'Enfante,
Mon Dieu, mon Sauveur, & mon Roi ?
Mais voici son humble Servante,
qu'il fasse ce qu'il veut de moi.

Je vous Saluë , &c.

Le Verbe, sagesse éternelle ,
Affin de nous racheter tous ,
Se revêt d'une Chair mortelle ,
Et vient habiter parmi nous.

Te vous Salluë , &c.

N O E L.

Sur l'Air : Un jour dans le Bouscatgt , &c.

O Ciel ! que de merveilles ,
S'accomplissent pour moi !
Mes yeux & mes oreilles ,
Rendez-vous à ma foi .
La force & la faiblesse ,
La justice & l'amour ,
La gloire & la bonté
S'unissent en ce jour .

Une Vierge est la Mère
De l'Enfant qui paraît ;
Un Enfant est le Père
De celle dont il naît .
Le sage est dans l'enfance ,
L'immense est au Berceau ,
Le tout dans l'indigence ,
Et l'Éternel nouveau .

EN ACTIONS DE GRACES.

Sur l'Air : de la Musette d'Ajex.

C Hantés tous , Peuples , Chantés
Le Seigneur suprême

Ce Dieu qui vous aime.
Chantés tous , Peuple , chantés
Le Seigneur suprême ; Chantés ses bontés.

Il nous comble de bien-faits ,
Et les dons qu'il nous a faits
Ne scauroient être assés exaltés. Chantés , &c.
Fidelle aux promesses qu'il fait
On en voit toujours l'insaillible effet
Rien dans ses traités , que verités. Chantés , &c.

INDULGENCES DE LA MISSION.

Indulgence pleniere à ceux qui assisteront aux Missions des Chapelains Missionnaires de Notre Dame de ROQUEVILLE ; à quel endroit qu'ils la donnent. Si on assiste au Service pour les morts à la fin de la Mission , même Indulgence applicable à Indulgence de 40. jours , accordée par Monseigneur l'Archevêque , pendant l'espace de 40. à 1rs ; & toutes les fois dudit tems , qu'on prierà à la Croix de la Mission.

INDULGENCES pour ceux qui visitent la Chapelle de ROQUEVILLE.

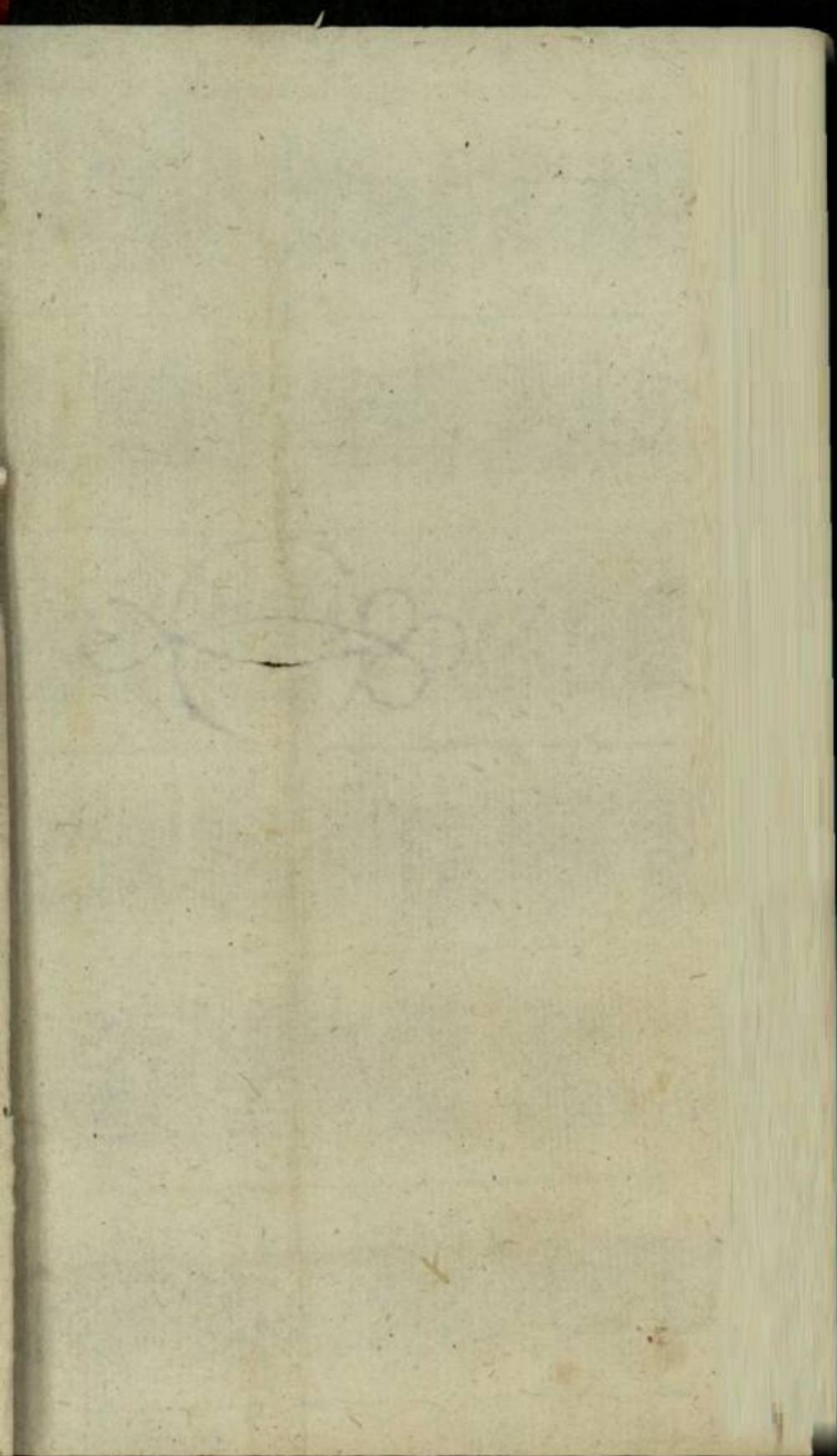
Outre les Indulgences particulières aux Confrères des 7 joyes , de la Chapelle de ROQUEVILLE , tant de l'un que de l'autre Sexe :

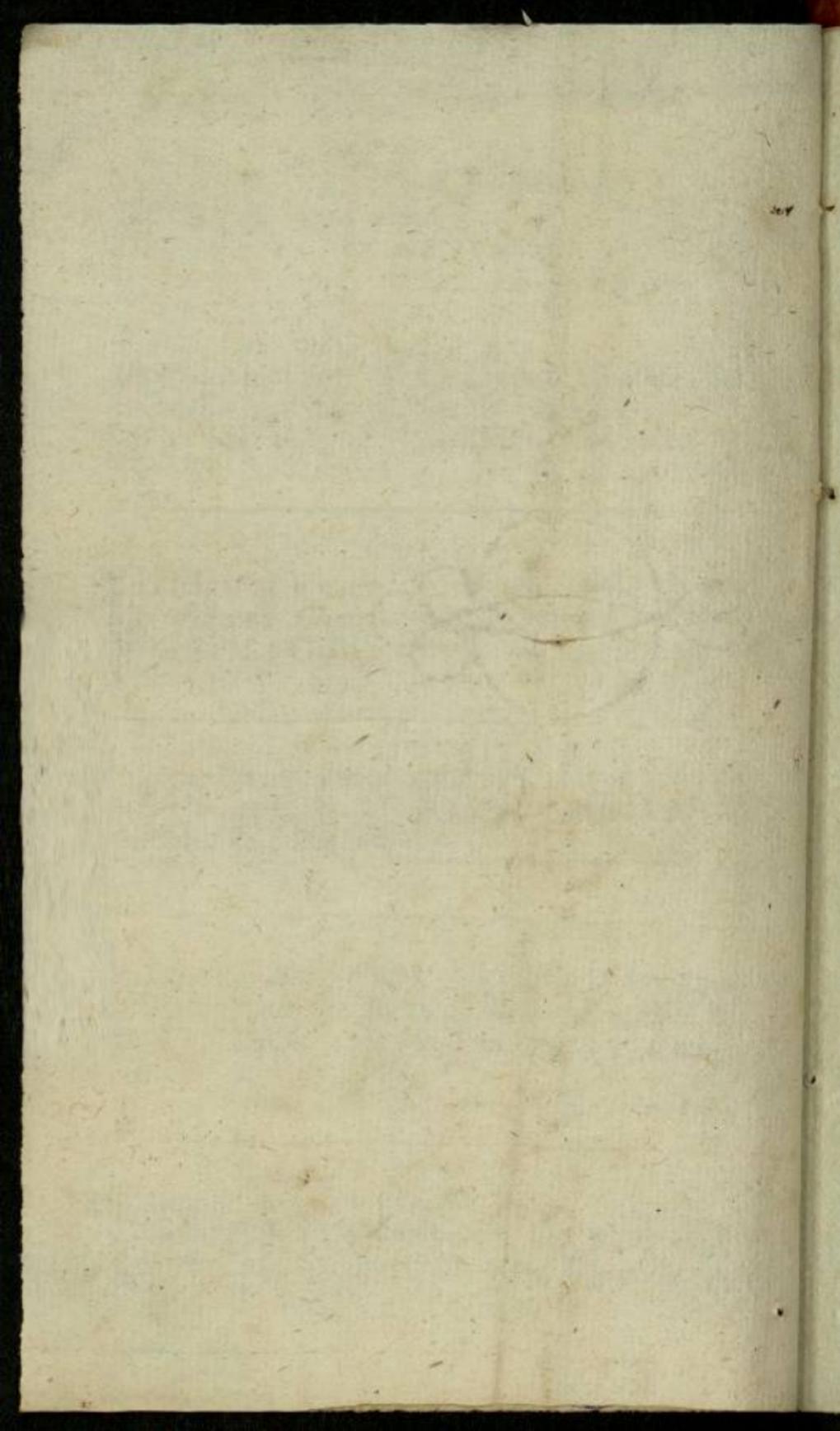
Il y a Indulgence plenière pour toutes les personnes , qui aux conditions accoutumées , visiteront la Chapelle Notre Dame de ROQUEVILLE , le jour de Fête de ladite Chapelle.

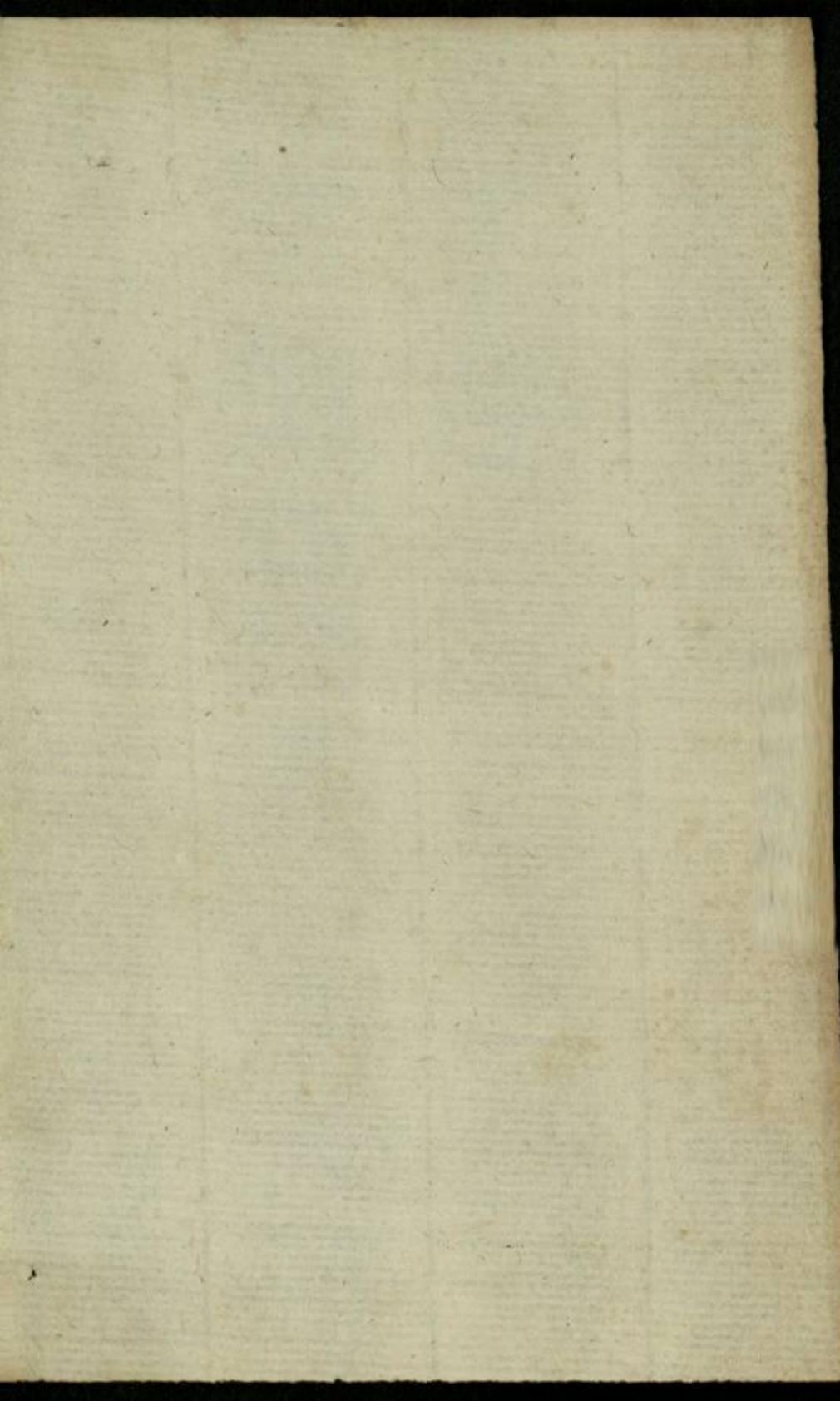
Comme aussi Indulgence plenière pour ceux fairent la Retraite dans la Chapelle de JEVILLE ,

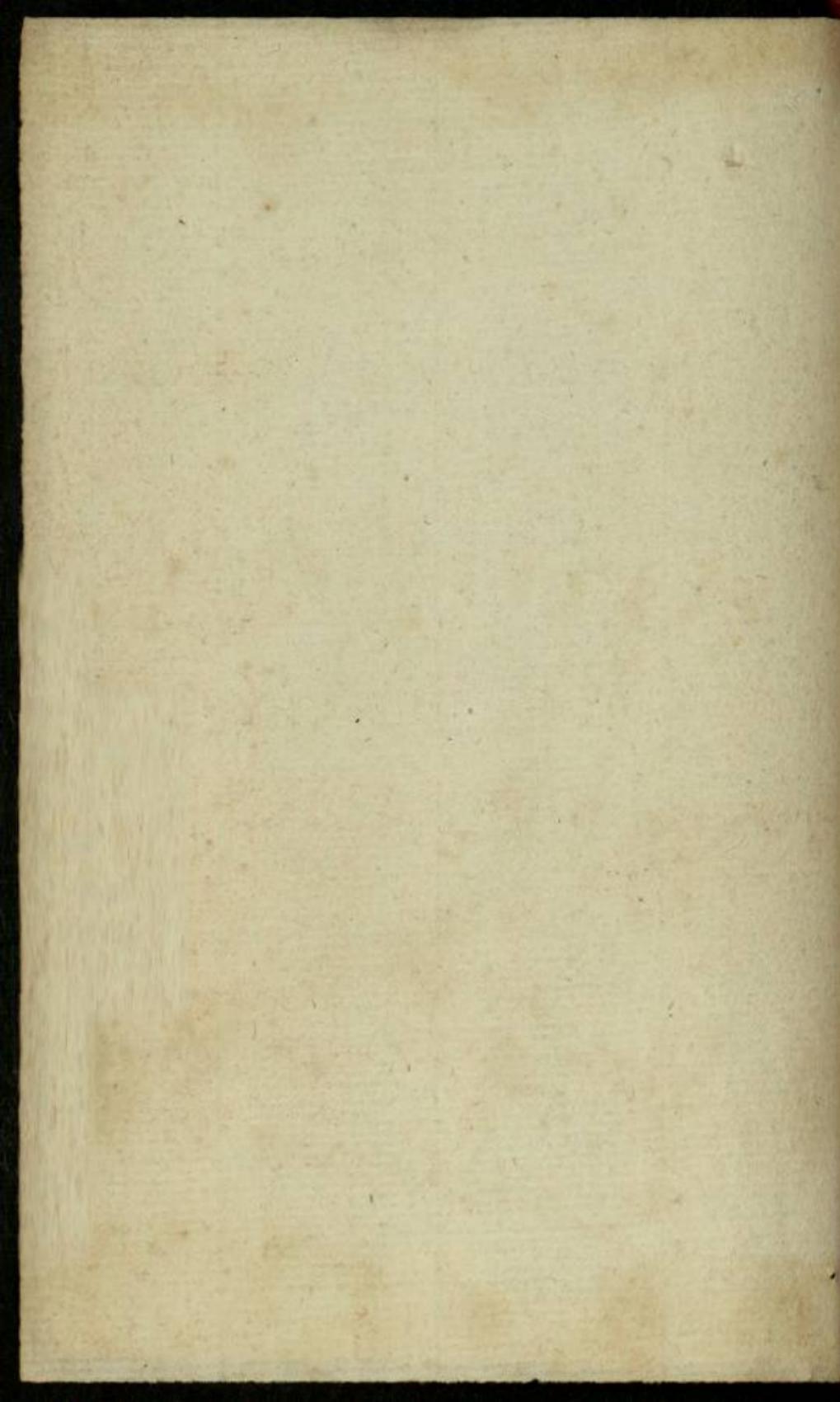
E I N.



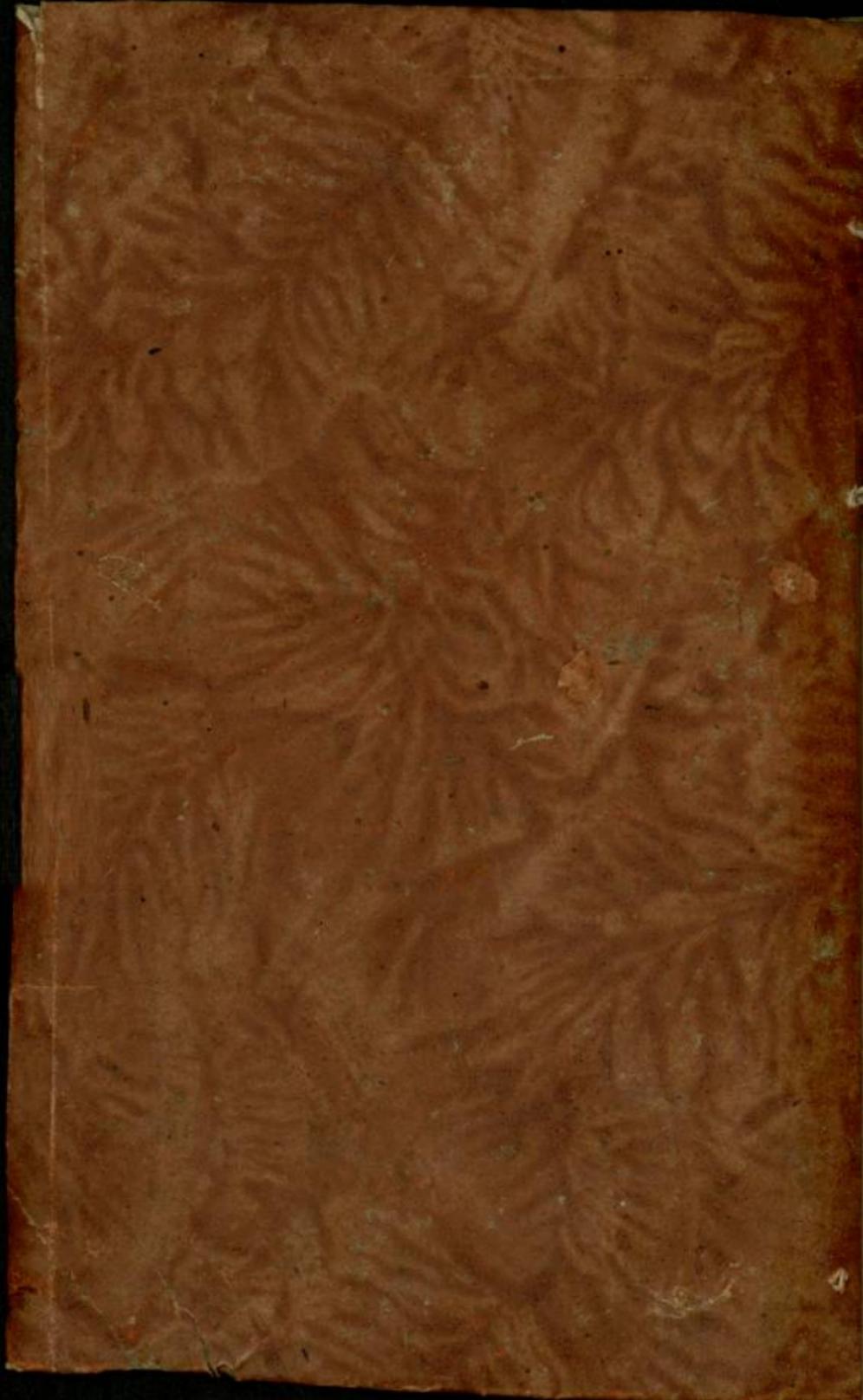


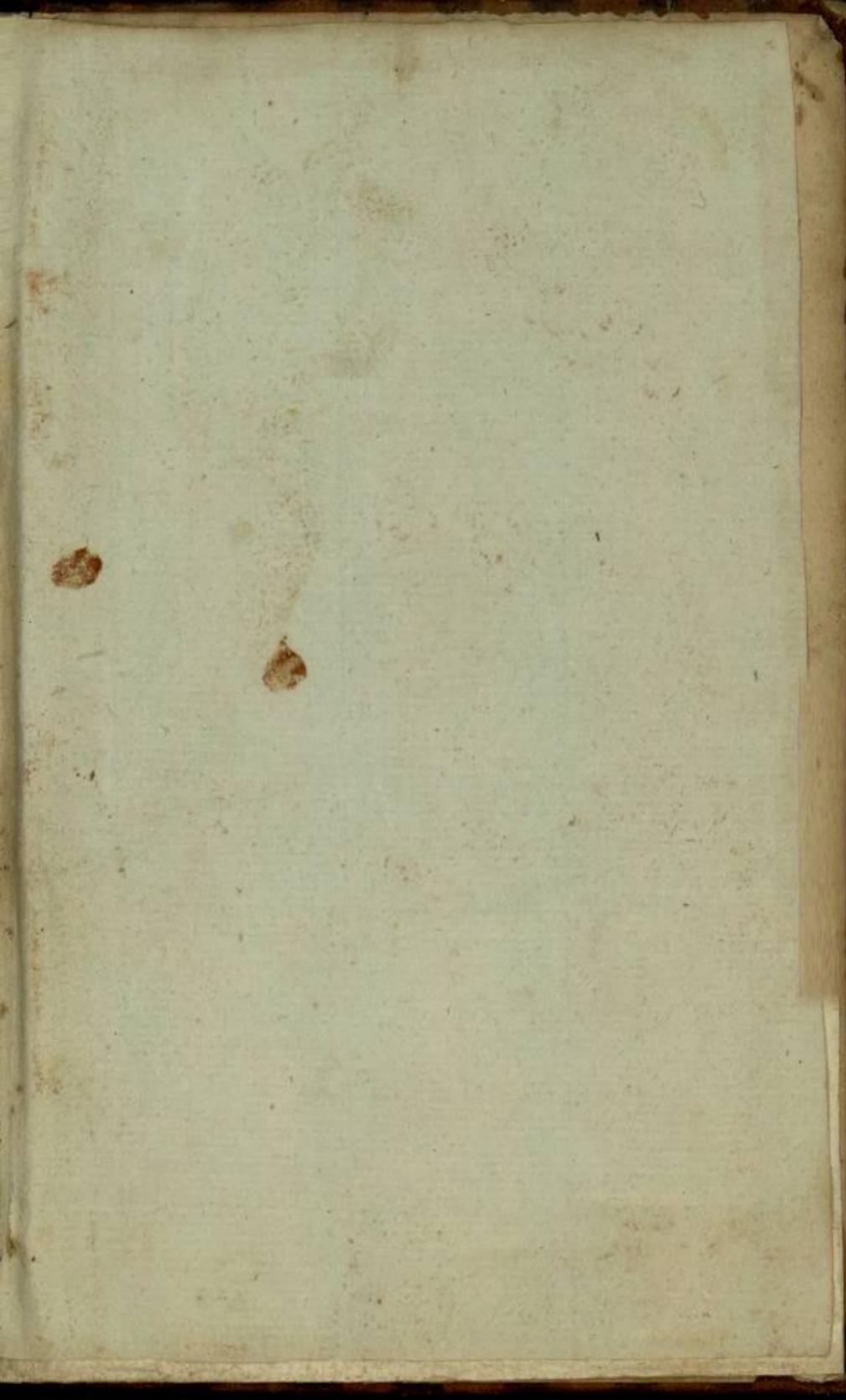












4